

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIV-Número: 26.295

Sábado, 27 de marzo de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas

## INAUGURACION EN LA ACADEMIA DE LA CRUZ DE LOS CAIDOS

Esta mañana ha tenido lugar en la Academia de Intendencia un solemne acto con motivo de la inauguración de la Cruz de los Caídos. Al mismo asistieron junto a las autoridades militares y civiles abulenses, el Intendente General del Ejército, don Máximo Cabezas y otras jerarquías militares. El obispo de la Diócesis, don Felipe Fernández, bendijo el nuevo monumento instalado en el patio posterior del mencionado recinto castrense, celebrando a continuación una misa de campaña, tras la que el director de la Academia, don Manuel Morales pronunció un discurso. En nuestro número del próximo lunes ofreceremos una más amplia información del referido acto.

## ADELANTO DE UNA HORA

Esta noche los relojes serán adelantados una hora como es habitual con el inicio de la temporada de primavera-verano. Dicho adelanto oficial se producirá a las dos de la madrugada momento en que los relojes habrán de ponerse a las tres horas. Como es sabido, la finalidad del adelanto del horario es el mejor aprovechamiento de la luz solar, con el consiguiente ahorro de energía.

Las primeras autoridades en la Gala del Deporte

## ENTREGA DE CONDECORACIONES A LOS MEJORES DEPORTISTAS ABULENSES

### TRIUNFADOR ABSOLUTO, EL JOVEN CICLISTA, NICOLAS CASELLES

La tradicional Gala del Deporte Abulense, interrumpida durante algunos años, se ha reanudado éste con extraordinaria brillantez. Más de doscientas cincuenta personas asistieron al acto, que estuvo presidido por las primeras autoridades.

En la gala se entregaron las distinciones a los mejores deportistas en las distintas especialidades, a deportistas escolares, clubs, veteranos, un ayuntamiento de la provincia: el de Arenas de San Pedro, y medallas de plata provinciales



al mérito en el deporte. El trofeo al mejor deportista absoluto fue recogido por Nico-

lás Caselles de Miguel, que previamente había recogido el correspondiente al ciclista

más destacado.

(Información en pág. 16).  
(Fotos: LUMBRERAS).

## Mañana, 467 Aniversario del Nacimiento de la Santa

Mañana día 28 de marzo, se conmemora el 467 Aniversario del Nacimiento de Santa Teresa, con motivo del cual la Junta Diocesana del IV Centenario de su muerte, ha organizado un acto de homenaje consistente en un recital de poesía que tendrá lugar a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura.

Dicho acto será presentado por José Luis Martín Descalzo y en él está confirmada la intervención de los poetas Conrado Blanco, Juan Alberto de los Carmenes, Santiago Castelo, José García Nieto, Pedro Miguel Lamet, Luis López Anglada, José María Muñoz Quirós, Manuel Muñoz Hidalgo, Carlos Murciaño, Octavio Uña Juárez y Josefina Verde y la colaboración de un poema inédito cedido para esta ocasión por Antonio Colinas. (Más información en páginas 8 y 9)

## Díaz Merchán e Innocenti, recibidos por el Rey

El Presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Gabino Díaz Merchán y el Nuncio de Su Santidad en España monseñor Antonio Innocenti, fueron recibidos en audiencia por el Rey Juan Carlos en el transcurso de la cual le informaron del proyecto elaborado por los obispos españoles para el viaje del Papa Juan Pablo II a España, anunciado para mediados del mes de octubre próximo, coincidiendo con la clausura del Año Santo Teresiano. La permanencia en España del Papa será de ocho a diez días.

### SUMARIO

- La Sociedad de Garantías Recíprocas (Pág. 2).
- Remediar el mal de la piedra en la Catedral y San Vicente (Pág. 3).
- Representantes de FECOPA visitaron al presidente de la Diputación (Pág. 5).
- Ofrenda floral a Santa Teresa (Pág. 5).
- Barco de Avila: Aulas de la Tercera Edad (Pág. 7).
- Especial 467 aniversario (Págs. 8 y 9).

## EMPRESARIOS ABULENSES SE INTEGRAN EN LA S.G.R. DE VALLADOLID



Ayer tarde tuvo lugar en la sede de la Federación Abulense de Empresarios una importante reunión informativa, para dar a conocer a los empresarios abulenses las ventajas de las Sociedades de Garantías Recíprocas, ya que los empresarios abulenses se han integrado en la S.G.R. de Valladolid. La información corrió a cargo del presidente de la Sociedad de Garantías Recíprocas de Valladolid y del director general de la P.Y.M.E. de la misma capital castellana. Información en página 4.ª.—(Foto: LUMBRERAS).

**Chocaro** Confianza más de 40 años

**MODA PRIMAVERA  
VESTIDOS-CORSETERIA  
REBAJAS**

Todo para las futuras mamás  
Reyes Católicos, 14 (Pasaje)

# La sociedad de garantía recíproca ¿un reto para el pequeño y mediano empresario?

La Sociedad de Garantía Recíproca (S.G.R.), es una nueva institución financiera, que nació al amparo del Real Decreto núm. 1.885 de 26 de junio de 1978, cuya misión esencial consiste en garantizar mediante aval o cualquier otro medio admitido en derecho, a los empresarios, que constituyan o sean socios partícipes de dicha sociedad. Para entendernos, es una sociedad de empresarios, cuya finalidad consiste en garantizarse conjuntamente a cada uno de los empresarios tomados individualmente los créditos que soliciten al resto de entidades financieras (Bancos, Cajas de Ahorro, Sociedades Cooperativas, etc.).

La idea de este tipo de sociedades no es nueva, en Europa funcionan desde hace ya varias décadas, y el caso más similar que tenemos lo podemos encontrar en las "Sociétés de Garantie Mutuel" francesas, y por cierto la experiencia recogida apunta muy favorablemente a este tipo de sociedades.

Pero ¿por qué estas sociedades nuevas? La razón fundamental se encuentra en el hecho demostrado fehacientemente por la experiencia de los pequeños y medianos empresarios, de la dificultad de conseguir financiación-dinero

de aquellas instituciones, cuya vocación consiste en concederlos a través de los créditos. Y digo dificultad, pues son las empresas fuertes y consolidadas —grandes empresas— las que se llevan el gato al agua a la hora de disponer de los a veces escasos, créditos disponibles en el sistema bancario para estos menesteres, y esto es así por dos razones fundamentales; en primer lugar, las grandes empresas, por necesidad imperante, conocen con bastante detalle los procedimientos y requisitos para buscar las fuentes necesarias para su mantenimiento y expansión, encontrando vía libre en el acceso a esas fuentes, y en segundo lugar, el aval de estas empresas, a la hora de solicitar el crédito, lo constituye su propia configuración de gran empresa, con un capital incorporado lo suficientemente importante como para no necesitar garantías adicionales.

Por el contrario, el pequeño y mediano empresario, se

encuentra con estos dos handicaps, que le hacen retraerse, necesariamente, a la hora de materializar la solicitud de las fuentes de dinero necesarias para su propio negocio. Y no nos engañemos, si el empresario cuya misión característica es invertir, no lo hace, y no lo hace, porque precisa para ello de ese dinero difícil, la economía nacional, que se alimenta en un 99% de este tipo de empresarios, no crece, y de forma consiguiente el paro y la inflación hacen mella en la misma.

¿Podemos hablar por tanto de responsabilidad empresarial en los males de nuestra economía?, este es un tema delicado y complejo a la vez. Evidentemente, el empresario tiene mucho que decir ante este planteamiento, pero es obvio que, si no dispone de cauces para acometer su función, difícilmente se le puede exigir dicho cometido, y por tanto la responsabilidad aludida queda en entredicho.

Conclusión: una de dos. O el empresario se cruza de brazos a la espera de tiempos mejores, asistiendo impasible a la descapitalización de su propia empresa, o se le provee de mecanismos de acción, que le vuelvan a poner en marcha.

Una sólo debe ser la conclusión, pues la otra desdice

no ya de un empresario como tal, sino de la propia persona como ser sociable, y entiendo, que si en estos últimos años existe algún colectivo, cuya carta de presentación acredite mayor preocupación y solidaridad por los males económicos que nos aquejan, ese no es otro que el empresariado, se diga lo que se diga.

Dentro de esos mecanismos de acción, y quizá el más importante, es precisamente la S.G.R. Este nuevo instrumento comporta un elemento —la novedad— que le hace incómodo, y como tal sólo asequible para aquel tipo de personas acostumbradas a la innovación, al riesgo justamente medido, y a la creación de riqueza; esto es, para esa figura del empresario del que venimos hablando.

Habiendo llegado aquí, ¿se puede verdaderamente hablar de la S.G.R. como un reto para el empresario?, entiendo que a medias solamente, ¿es

que acaso no es un reto en la sociedad de nuestros días ser empresario?; evidentemente ya el sólo hecho de serlo es de por sí un reto, por ello no todos valemos en esa a veces difícilísima vocación, y prueba de ello, es la cantidad de pequeñas y medianas empresas que surgen y desaparecen en un período de tiempo relativamente corto, muestra inequívoca de órgano vivo, exigente y extremadamente sensible. Un dato solamente: en U.S.A. anualmente desaparecen de 500.000 a 550.000 pequeñas y medianas empresas. Pero ¡jojo!, en ese mismo período aparecen de 600.000 a 650.000 nuevas empresas, y además, en muchos casos —la mayoría— el "manager" de las mismas es uno de los presuntos fracasados en la cifra de empresas desaparecidas, comprobación alentadora de la vocación inherente en la vocación del empresario.

Poco queda por añadir, tal vez el anhelo de ver en nuestra economía provincial esa figura de la S.G.R., que tan necesaria y provechosa puede resultar.

José L. del Ojo.  
Avila, 18-III-82.

Teléfonos de  
"EL DIARIO DE AVILA"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

**Agustín Pérez Pérez**

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenidas (excepto sábado)  
Avda. de Portugal, 8 - 2.º A Teléfono: 21 35 82

C.M. nº 2.

# MATADERO "ROAL"

**Hnos. Rodríguez**

**VENTA AL POR MAYOR Y MENOR DE PRODUCTOS CARNICOS**



**GARANTIZAN QUE SUS PRODUCTOS ELABORADOS CUMPLEN AL MAXIMO TODAS LAS NORMAS SANITARIAS EXISTENTES**

**EN SUS PREPARADOS (LOMO EMBUCHADO - CHORIZO - Y ADOBOS) NO**

**UTILIZAN NI ADITIVOS NI COLORANTES**

Ctra. Nacional, 110 - LA TORRE

N.º R. S.: 10.2652 - AV

El martes en la Casa de Cultura

## ACTUACION DE LA CORAL TOMAS LUIS DE VICTORIA

Un interesante programa musical va a desarrollar, el próximo martes, a las 7,30 de la tarde en la Casa de Cultura, la coral abulense "Tomás Luis de Victoria", dirigida por Elia R. Raga.

El acto ha sido organizado por la Sociedad Filarmónica Abulense en colaboración con la Dirección Provincial de Cultura.

El programa completo es el siguiente:

**PRIMERA PARTE**  
(OCHO CANCIONES  
FRANCESAS DE LOS  
SIGLOS XV, XVI, Y XVIII)

Canción satírica. Canción

flamenca. Galanes de Francia. Ha muerto mi mujer. Sufrir y callar. Canción de la desposada. Canción soldadesca del tiempo de Carlos VIII. Vos me matáis.

(TRES CANTIGAS DE  
ALFONSO X "EL SABIO"  
SIGLO XIII)

Cantiga LXI. Cantiga LX.  
Cantiga XXVIII.

### Peregrinación a Fátima y Santiago de Compostela, organizada por el "Ejército Azul de Nuestra Señora de Fátima"

Esta peregrinación tendrá

#### SEGUNDA PARTE

(POLIFONIA ESPAÑOLA  
DE LOS SIGLOS XV  
Y XVII)

¿Qué es de tí desconsolado?, Juan del Encina. Ay triste que vengo, Juan del Encina. Mi libertad en sosiego, Juan del Encina. Muchos van D'amor heridos, (Anónimo). Más vale trocar, Juan del Encina. Ojos negros de mis ojos, Diego Gómez.

lugar durante los días 30 de abril al 3 de mayo, visitando Santiago de Compostela con objeto de ganar el jubileo del Año Santo. Una vez visitada la ciudad se saldrá esa misma tarde hacia Pontevedra, donde se pernochará, visitando, en la mañana siguiente, la Casa del "Inmaculado Corazón de María", donde estuvo la Hermana Lucía y en la que tuvieron lugar varias apariciones de la Virgen a la vidente de Fátima.

Seguidamente se continuará el viaje hacia Fátima, pasando por Porriño-Tuy-Viana do Castelo-Oporto-Coimbra y Leiria entre otros.

El precio de la peregrinación es de 8.000 pesetas, incluido el alojamiento en Fátima y Pontevedra. Las comidas en ruta serán por cuenta del peregrino.

En Portugal se visitará el Aljustrel y Los Valiños para conocer los lugares donde pasaron sus días los tres Pastorcitos y donde tuvieron lugar las apariciones del Ángel y de la Santísima Virgen.

La hora de salida será a las siete menos cuarto de la mañana del día 30 de abril, de la Plaza de Santa Ana.

El regreso se iniciará inmediatamente después del desayuno en Fátima el día 3 de mayo, para llegar a Avila aproximadamente a las 10 u 11 de la noche.

PARA INSCRIBIRSE Y RECIBIR MAS INFORMACION LLAMAR A LOS TELEFONOS 221722 y 212831.

### Gobierno Militar de Avila

Se pone en conocimiento del público en general, que el próximo día 29, de 9 a 17,30 horas, se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de "Fuente del Soplo", de esta capital, por la Academia de Intendencia.

## Restaurante Grand Prix HORNO SANTA TERESA



Renovar las instalaciones y dotarlas de los elementos que permitan ofrecer al cliente lo que desea encontrar, con un grado de calidad que pueda calificarse de excelente, suele ser uno de los más importantes factores del éxito de los establecimientos públicos.

En esta línea de actuación, el restaurante Grand Prix ha inaugurado su "Horno Santa Teresa", alimentado con leña de encina, para la preparación de platos tan característicos en esta tierra castellana como el cordero o el cochinillo asado.

Basta con avisar con dos horas de antelación del deseo de comer uno de estos platos de la cocina típica castellana, para que en el restaurante Grand Prix pueda disfrutarse de un asado de auténtica calidad, con ese sabor tradicional de la cocina artesana.

Igualmente, el restaurante Grand Prix pone su "Horno, Santa Teresa" a disposición de los abulenses, puesto que se admiten encargos de asados, que serán servidos a domicilio.

"Horno Santa Teresa", con leña de encina, en el restaurante Grand Prix. Plaza de San Nicolás, 21. Teléfono 21 38 11. Avila.

Brinde con champang

**FREIXENET**

## GLOSAS AVILESAS

- ★ TRES NUEVOS MONUMENTOS NACIONALES ABULENSES.
- ★ TUVO QUE INTERRUMPIRSE LA EXPEDICION AL POLO NORTF EN MOTOCICLETA PORQUE SE ADELANTO LA PRIMAVERA.
- ★ NECESITAN UN REMEDIO URGENTE Y PROFUNDO.

POR Decretos del Ministerio de Cultura acaban de ser declarados monumentos nacionales la iglesia y torre de Santiago Apóstol en la localidad de Santiago de Aravalle, el Real Monasterio de Santa Ana, en la plaza de su mismo nombre en nuestra capital y la ermita de Nuestra Señora del Cubillo en Aldeavieja. De ahora en adelante los tres monumentos pasan a formar parte de los que cuidará y vigilará la Dirección General de Bellas Artes, con lo que se evitará su deterioro, conservando tan notables piezas de nuestro patrimonio arquitectónico.

DOS formidables peregrinaciones, organizadas por la Diócesis de Coria-Cáceres y presididas por el obispo de la Diócesis, visitarán Avila los días dieciocho de abril próximo y el día seis de junio, para rendir homenaje a Santa Teresa, con motivo del cuarto centenario de su muerte.

COMO consecuencia de una imprevista ola de calor, que ha provocado un deshielo anticipado de la banquisa polar, los cuatro expedicionarios españoles entre los que se encontraba el abulense Javier de Pablo y que pretendían alcanzar el Polo Norte en motocicleta se han visto obligados a abandonar su empresa ya que se han formado grandes grietas imposibles de cruzar con los medios de que disponían. No obstante el fracaso de la aventura producido por un adelanto de la primavera la expedición se encuentra satisfecha por haber comprobado que el equipo que tenían respondía a las necesidades que tenían si las condiciones ambientales hubieran sido las previstas.

NO es difícil comprobar, a poco que se acerque uno con alguna atención a ellas, que las puertas tanto de nuestro acceso a la Catedral por el lado norte, como a la Basílica de San Vicente por la del oeste están sufriendo un grave deterioro, ya denunciado, a causa de la erosión. Al parecer la piedra sufre el envite de tres acciones: físicas, químicas y biológicas. Las físicas se deben a la orientación, sobre todo. El hielo es causa preponderante: cuando el agua se hiela, la piedra aumenta su volumen un ocho por ciento y la rompe. Las acciones químicas conllevan la hidrólisis, la hidratación y la polución, que aumenta el anhídrido carbónico y los sulfatos. Pero son las acciones biológicas las que verdaderamente producen el "mal de la piedra" por medio de microorganismos y bacterias. A la piedra se la aplica para esos casos específicamente biológicos una sustancia antibacteriológica. Nos gustaría que el tema, que apuntamos, se estudiara en profundidad y con premura y se le aplicaran los remedios adecuados, porque de lo contrario dentro de unos años todo el arte que todavía encierran esas joyas arquitectónicas, a que nos hemos referido, no sean más que un montón informe de piedra.

G. Z

## JOSÉ GARCÍA-MORENO

OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C.M. nº 12.

## PASE SUS INVIERNOS JUNTO AL SOL

En un clima de primavera, en TORREVIEJA (ALICANTE). Sea propietario de un CHALET TOTALMENTE AMUEBLADO, con 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y jardín.

En una urbanización con todos los servicios, donde viven más de 1.000 familias y en pleno funcionamiento todo el año.

POR SOLO 1.720.000 PTAS. TOTAL - FACILIDADES DE PAGO.

Le invitamos a visitarlos.

INFORMACION: TELF. 22 13 38.

# el Cimbaliño

## UN FOCO DE CONTAMINACION

Muchos recuerdan, porque no han transcurrido tantos años, en que era posible bañarse o, por lo menos, pescar en la balsa Verdeja del Adaja, no lejos del puente de Salamanca. Con el crecimiento de la ciudad y sus servicios aquellas aguas serenas, transparentes, pobladas de peces han dado paso a un inmundo caudal de basuras y residuos líquidos malolientes. Es tan alta la contaminación en el lugar, que apenas se puede respirar a bastantes metros de distancia y por supuesto ha desaparecido del río toda vida animal. Es tal la degradación ambiental que apenas pueden algunas plantas subsistir la diaria agresión de un líquido viscoso y putrefacto. Va siendo hora de ir pensando no sólo en recuperar para la ecología y para la vida esta zona abulense, sino también la de evitar el duro mensaje de polución que enviamos a los pueblos, que se encuentran aguas abajo del cauce. Tal vez la proyectada construcción de la presa de Mingorría fuera el momento oportuno para pensar en el tema.

## RUIZ NAVARRO HABLARA EN AVILA SOBRE LA SEGURIDAD SOCIAL DEL AMA DE CASA

El próximo lunes a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar en el cine Reyes Católicos de nuestra ciudad un acto organizado por la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Avila y Provincia, al cual ha sido invitado el

diputado de UCD por Madrid, don José Luis Ruiz Navarro, ex-director del Instituto Nacional del Consumo, que orientará e informará al ama de casa abulense sobre lo que actualmente está planteado respecto a la Seguridad Social del ama de casa.

## Excmo. Ayuntamiento de Avila

DON PEDRO GARCIA BURGUILLO, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Avila.

HAGO SABER: Que ante los continuados desmanes y actos vandálicos que vienen produciéndose de una forma especial en los parques y las zonas ajardinadas de la ciudad, se hace un llamamiento al habitual sentido cívico de los abulenses para que estas zonas se respeten y a la vez se solicite la colaboración de los vecinos para que pongan en conocimiento de esta Alcaldía, los hechos atentatorios que presenciaren a fin de tomar las pertinentes medidas, todo ello con el fin de que el aspecto de nuestra ciudad sea lo más agradable posible, siendo los jardines una de las notas más destacadas del nivel cívico y cultural de la ciudad y de sus habitantes.

Avila, a dieciocho de marzo de mil novecientos ochenta y dos.

EL ALCALDE

## 22 años formando conductores

### Auto Escuela "San Cristóbal" Experiencia - Seguridad - Garantía

Duque de Alba, 10 Teléfono 22 19 24 Avila

## SE NECESITA AGENTE DE VENTAS

PARA FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS EN LA PROVINCIA DE AVILA, NECESARIA EXPERIENCIA EN VENTAS AUN CUANDO SEA DE OTROS PRODUCTOS. INTERESADOS DIRIGIRSE POR TELEFONO A LOS NUMEROS 927 - 41 12 34 y 927 - 41 06 33 PARA CONCERTAR ENTREVISTA PERSONAL.

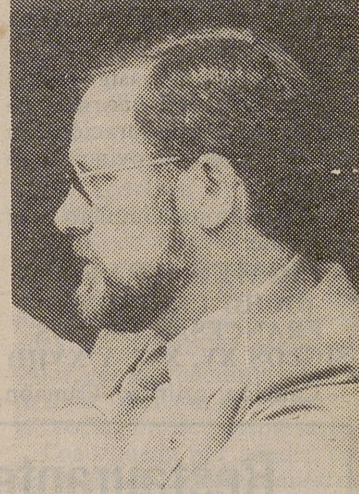
## Integración de empresarios abulenses en la S.G.R. de Valladolid

- VICENTE GARRIDO: "Los pequeños y medianos empresarios tienen el mismo acceso al mercado de capitales que los grandes".
- BERNARDO KAISER: "Supone la ampliación de la financiación para las empresas y la consecución de mejores tipos de interés".

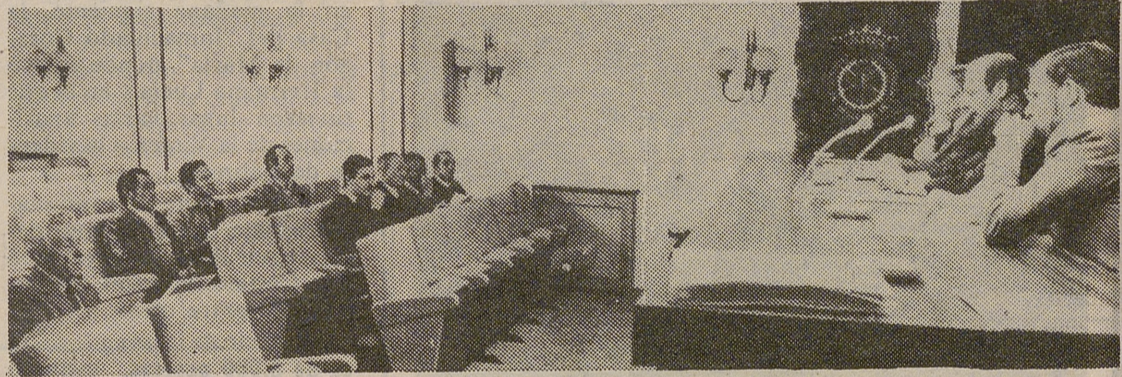
Los empresarios abulenses que lo deseen podrán integrarse en la Sociedad de Garantías Recíprocas de Valladolid, según se puso de manifiesto anoche, en el transcurso de un acto informativo, que estuvo presidido por don Vicente Garrido Cap, titular de la S.G.R. de Valladolid; don Bernardo Kaiser, presidente en funciones de la F.A.E.; don Angel García Arroyo, y don Alfredo Herrero Lobo, director general de la PYMEV, y al que asistieron el senador abulense don Jesús Barderas; el alcalde de Arenas, don Tirso Tomás y otros empresarios abulenses, que habían hecho documentos de adhesión a una S.G.R.



Don Vicente Garrido, presidente de la Sociedad de Garantías Recíprocas de Valladolid.



Don Alfredo Herrero, director general de la PYMEV.



Un aspecto de la sala, en la que se encontraba el senador don Jesús Barderas.

La integración de los posibles socios abulenses participes de la S.G.R. es consecuencia de las gestiones efectuadas con la S.G.R. de Valladolid ya que Avila no tiene, de momento, la dimensión mínima requerida para constituir la independiente. La Sociedad vallisoletana, que se constituyó el 6 de noviembre de 1981 y que ha empezado a funcionar hace un mes, aprobó, por su parte, la integración de los abulenses.

En el transcurso del acto, el señor Garrido Cap explicó la filosofía de funcionamiento de una Sociedad de Garantía Recíproca, por la que los pequeños y medianos empresarios tienen el mismo acceso al mercado de capitales que los grandes; es decir, en las mismas condiciones y cantidades, como consecuencia de

su agrupación, de avalarse recíprocamente. Cada socio, según añadió tiene la posibilidad de solicitar avales de crédito en cantidad 25 veces superior a su aportación económica en la Sociedad y es responsable sólo en la medida de lo que ha puesto.

Al término de las explicaciones y a propuesta del señor García Arroyo se creó la Comisión Gestora que ha de hacer la petición a la Junta de Valladolid y poner en marcha todo el engranaje hasta la elección del Comité Ejecutivo. Esta Comisión Gestora quedó integrada por los señores Bernardo Kaiser, Angel García Arroyo, Jesús Notario Martín, Vicente Fernández, Mariano Martín Jiménez, Víctor Juan Alcón.

Una vez finalizado el acto, don Vicente Garrido Cap, ex-

plicó a EL DIARIO DE AVILA que la concesión de avales, en estos casos, debe ir más condicionada por el potencial humano y personal de quien lo solicita, que por su capital económico, ya que "esto es lo que debe distinguir —según añadió— a una sociedad recíproca de una sociedad de otro tipo".

Por su parte don Bernardo Kaiser, presidente en funciones de la Federación Abulense de Empresarios, anunció el apoyo incondicional de la F.A.E. a la Sociedad de Garantías Recíprocas, manifestando que esta sociedad "supone la ampliación de la financiación para las empresas y la consecución de mejores tipos de interés".

—M. F.

(Fotos: LUMBRERAS)

## CONVENCION DE SONAVALCO

En los locales de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, ha tenido lugar la Primera Convención de Delegados de la Sociedad Nacional de Avales al Comercio, S.G.R., "SONAVALCO", reuniendo a los titulares de las 64 oficinas encargadas en toda la geografía nacional, de informar, tramitar y formalizar los avales de la Sociedad.

Además de los temas de carácter general, para el mejor desarrollo de la Sociedad, fue examinada muy especialmente la política de créditos que sigue actualmente la Banca y Cajas de

Ahorro en el Sector comercial y los convenios de Colaboración Financiera que SONAVALCO establece con el respaldo de su garantía en favor de los pequeños y medianos comerciantes.

Su Presidente, D. Blas Camacho Zancada, al dirigirse a los delegados, puso de relieve que SONAVALCO es, en definitiva, una empresa privada, en la que sus administradores principales son los propios comerciantes, y

cuyo objeto único es facilitar su acceso a la financiación de sus empresas a través de sus garantías. Pidió a todos su máximo esfuerzo para llevar a cabo esta labor con ilusión y entrega.

La cifra de avales solicitados a SONAVALCO durante el pasado año, superó los 1.200 millones de pesetas, para unos Convenios de Colaboración con las Entidades financieras de más de 2.000 millones, habiéndose formalizado una importante cifra de avales en los créditos oficiales de la línea de Comercio Interior que canaliza el Banco Hipotecario de España.

## A MI AIRE

## El cerdo

El Pleno Municipal extraordinario, que hace dos días se celebró en el Ayuntamiento, aparte de poco útil, fue más sabroso que un bocadillo de torreznos caseros. Era el típico juego de las inculpaciones y las exculpaciones, porque tú tal, porque yo cual, que yo no he sido, que ha sido mi prima la de Navadijos, que si patatín, que si patatán, mientras uno veía la película con el mismo excepticismo que cuando te aseguran muy seriamente que van a bajar el precio de la gasolina o algún otro producto estratosférico. Entre el defraudado personal se encontraba un buen número de carniceros expectantes y dados por aludidos y unas cuantas amas de casa interesadas por el tema, que salieron como habían entrado, por la sencilla razón de que en hora y cuarto de concejil coloquio no se dijo, ni se aclaró nada que el consumidor hispanomasoquista no supiera desde los tiempos de Witiza o al menos desde que Alfonso, el hermano de Isabel la Católica, murió por consumir una trucha en malas condiciones. Y puestos a quitarse los muertos de encima —sobre todo si tienen triquina— nada mejor que echarle las culpas al Ayuntamiento como si éste no tuviera ya bastante con sus problemas. Pero vayamos por partes, pormenoricemos, alucine-mos, sufridos consumidores. Llegan los socialistas de la Corporación Municipal y solicitan un Pleno para decir algo tan nuevo como que el matadero municipal es una plasta y exigir poco menos que el árbol genealógico del/de los cerdo/s afectados de triquina, lo cual es muy de agradecer, si no fuera porque casi todo el mundo sabe que la mayor parte de la carne de cerdo que consumimos no procede del susodicho matadero. Después viene el carnicero que vendió los chorizos en mal estado y también le echa las culpas al Ayuntamiento diciendo, sí, sí, que toda la carne que vende de cerdo procede del matadero municipal, ya, y un servidor ha nacido en Río de Janeiro y los consumidores vivimos en un lugar paradisíaco junto a la Peña de Francia, que se llaman Las Batuecas, donde los cerdos se alimentan de flores campestres y se reproducen por esporas. Luego vienen los veterinarios municipales y afirman que todo lo sacrificado en el matadero de marras pasa por la inspección sanitaria, si bien son legión los carniceros que afirman taxativamente que corderos, cochinitos y cabritos no suelen tener inspección. Pero también hay carniceros que se quejan del excesivo costo del sacrificio porcino en el matadero abulense —cuatro pesetas por kilo, dos por transporte, un impuesto de no sé qué, total, más de mil pelas por bicho— y prefieren hacer la matanza en algún lugar de la provincia y venderlo posteriormente al público. Casos se han dado de carniceros sorprendidos con el cerdo troceado en la cajuela del carro: Y que yo sepa el negocio de carnicería nunca ha sido ruinoso, por lo menos hasta hace poco, como para quejarse del coste del sacrificio; más le cuesta al consumidor un kilo de carne normalita. En definitiva, nada nuevo bajo el sol, y a mí me sigue gustando del cerdo hasta los andares.

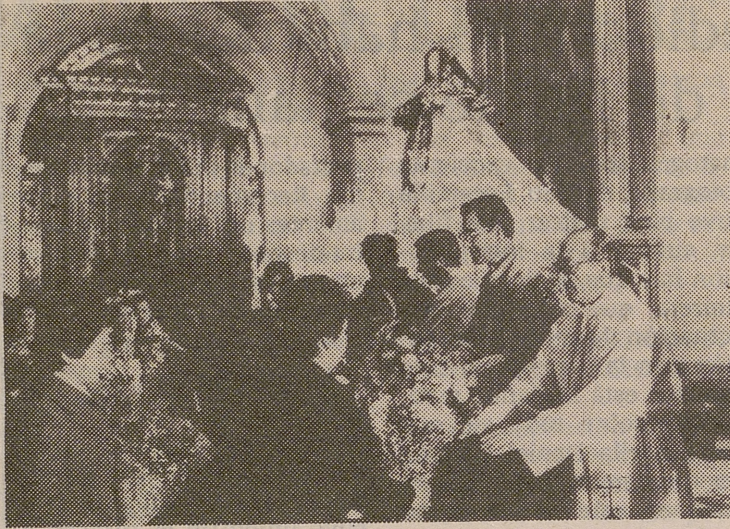
URBANO.

## Ofrenda floral a Santa Teresa

Dentro de los actos del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa, tuvo lugar ayer tarde en la iglesia de La Santa una brillante ofrenda floral organizada por tres asociaciones de mujeres abulenses: la de Amas de Casa, las Teresas y la de Esposas de Veterinarios Españoles.

En el curso del acto, el obispo de la Diócesis, don Felipe Fernández García, dirigió unas palabras a las señoras, las cuales, posteriormente, depositaron sus ramos ante la imagen de La Santa.

(Foto: LUMBRERAS).



## CONFERENCIA DE D. BALDOMERO JIMENEZ DUQUE

## Maestra de oración

"Maestra de oración", es el tema sobre el que versará la lección del curso interdisciplinar sobre Santa Teresa de Jesús, su tiempo, su obra, y su persona.

El encargado de pronun-

ciarla será D. Baldomero Jiménez Duque.

La conferencia será el próximo lunes, día 29, a las ocho de la tarde en el Centro Miravalle, de nuestra capital, Plaza del Ejército, 9.

## García Verdugo presidirá la inauguración del Ciclo de Conferencias del Hogar de Avila en Madrid



En la mañana del jueves 25, como ya adelantamos, el presidente del Consejo, recibió al presidente del Hogar de Avila en Madrid, Marcelo Caro, a quien acompañaba el secretario José Luis Delgado. En la entrevista estuvo presente el secretario general del Consejo, Roberto Fernández de la Reguera.

Los representantes del centro abulense en la capital de España —que agrupa a más de mil quinientos asociados— invitaron formalmente al señor García Verdugo para que presida los actos de inauguración de un ciclo de conferencias que van a iniciarse el próximo 14 de abril y que versarán en torno al IV Centenario de la muerte de Santa Teresa. Entre los conferenciantes que intervendrán en el ciclo, que se prolongará hasta octubre próximo, figuran Baldomero Jiménez Duque, Manuel Muñoz Hidalgo, Carmen Llorca Villaplana, José Luis Abellán García, José M.ª Poveda Ariño, Federico Sopeña, Carmen Conde, Juan Yañez Gómez, Angel del Pozo Merino, Víctor García de la Concha, Pedro de Lorenzo y Luis Oliver.

El Presidente de Castilla y León aceptó gustoso la invitación que

se le hacía y prometió su asistencia al tiempo que resaltó la importancia de los actos que se están organizando con motivo del centenario teresiano y de la venida del Papa a España y más en concreto a Castilla y León.

En otro momento de la entrevista se trató sobre la política del Consejo de Castilla y León respecto a los centros regionales, que los representantes del Hogar de Avila calificaron de positiva, y se vio la posibilidad de organizar un ciclo de actividades culturales sobre Castilla y León, sus órganos de gobierno, Estatuto de Autonomía, competencias asumidas, políticas de los departamentos del Consejo, etc.

## TAPIZAMOS

TRESILLOS, SILLONES, SILLAS, etc.

SE CONFECCIONAN COJINES A LA MEDIDA

Información: Teléf. 22 07 89

MUEBLES

MEDAVI

## ACTIVIDADES DE LAS AULAS DE LA 3.ª EDAD

Estas son las actividades programadas para esta semana por los aulas de la 3.ª Edad:

Lunes: Miscelánea. —"China". D. Jaime Peñalver. 5 de la tarde.

Martes: Dinámica ocupacional. —Talleres de bricolage, modelado, estaño, cerámica, labores. 5 de la tarde.

Miércoles: Seminario. —"Problemática de la Tercera Edad". 5 de la tarde.

Jueves: Natación. —12,30 de la mañana. Cine-forum. "La Duda", de Rafael Gil, 5 de la tarde.

Viernes: Taller de teatro.

## REPRESENTACION DE FECOPA VISITO AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Una Comisión de la Federación de Empresas de la Construcción y Obras Públicas de Avila, integrada por su presidente D. Elías Segur y por los directivos D. Ladislao García Arroyo y don Fernando Martín Blázquez ha visitado al presidente de la Diputación Provincial D. Daniel de Fernando. En el curso de la entrevista, que se desarrolló en un ambiente de cordialidad, los representantes de Fecopa expusieron los graves problemas que afectan actualmente al sector de la Construcción en Avila y se examinaron varios temas de interés para el sector. El presidente de la Diputación acogió con interés las informaciones y sugerencias y expresó su propósito de colaborar a solucionar los problemas planteados en la medida de sus posibilidades.

## AUDICION MUSICAL DE HAYDN

Organizado por la Dirección Provincial de Cultura de Avila, tuvo lugar ayer en el salón de actos del Palacio de Bracamonte una audición musical de Haydn, con motivo de cumplirse su CCL Aniversario. La audición estuvo comentada por el musicólogo y crítico musical Arturo Reverter Gutiérrez de Terán. Numerosos aficionados abulenses a la buena música, llenaron casi por completo el salón. (Fotos: LUMBRERAS)



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

## RECAUDACION MUNICIPAL

Se comunica a todos los contribuyentes que están puestos al cobro los recibos de SUMINISTRO DE AGUA Y RECOGIDA DE BASURAS de los meses de JULIO-AGOSTO y SEPTIEMBRE-OCTUBRE de 1981.

EL RECAUDADOR

# Dos interesantes films españoles, rompen la mediocridad habitual de la programación de fin de semana

## "FUNCION DE NÓCHE"

Producción española del año 1981, dirigida por Josefina Molina y protagonizada por Lola Herrera y Daniel Dicenta. La historia que se nos cuenta en esta película, sin precedentes en nuestra cinematografía, es completamente verídica. Una tarde entre las funciones de la obra "Cinco horas con Mario", su protagonista Lola Herrera recibe la visita de su marido Daniel Dicenta, del que está separada desde hace ya varios años; lógicamente entre ellos surge una conversación que analiza su vida matrimonial y fundamentalmente aspectos de su vida como pareja. El guión es sólido e interesante, pues refleja con sinceridad los sentimientos de dos personas con una gran profundidad no exenta de dureza. La realización se debe a Josefina Molina, directora también de "Cinco horas con Mario", que filma esta conversación íntima, con algunas salidas hacia el exterior, para evitar la monotonía que pudiera producirse, con una gran corrección, ya que la movilidad de la cámara, sin deteriorar naturalidad a los protagonistas, hace que el film no aburra y mantiene al espectador interesado en lo que está transcurriendo en la pantalla. También denota, a lo largo del film, la excelente realizadora por un lado, el oficio de manejar la cámara y por otro un conocimiento profundo de la protagonista del film, lo que hace que las imágenes tengan una gran garra y una fuerza poco común en los productos cine-

matográficos. La excelente fotografía de Teo Escamilla sirve para realzar este film. En cuanto a la interpretación hay que decir que Lola Herrera, que más que una actuación hace una confesión con la correspondiente catarsis, está brillante, matizada y sobre todo sincera; junto a ella Daniel Dicenta no desmerece. Estamos, en resumen, ante un film, como decía más arriba, sin precedentes en nuestra cinematografía y nos permitirá acercarnos a una de las mejores actrices españolas: Lola Herrera. Recomendable. (Se proyecta en el Cine T. L. de Victoria).

## "AQUELLA CASA EN LAS AFUERAS"

Producción española del año 1980, dirigida por Eugenio Martín e interpretada por Javier Escrivá, Silva Aguilar, Alida Valli, Carmen Maura y Mara Goyanes. Los protagonistas del film, son un matrimonio que viene de provincias y en la casa, a la que hace referencia el título, suceden cosas misteriosas, extrañas. Sin destripar el argumento, para no quitar interés al film, diremos que está vertido cinematográficamente en un guión equilibrado, coherente, en el que está bien dosificado el misterio y el estudio de determinadas reacciones de los personajes. La realización es correcta, ya que el director maneja con soltura los ingredientes clásicos del film de misterio, dando una gran agilidad a la trama y, con un conocimiento bastante grande del ritmo, mantiene el interés del espectador. La fotografía es buena y sabe dar ese ambiente necesario a este tipo de films y la música subraya los momentos algidos ayudando a lograr el efecto de angustia que el director pretende y consigue. La interpretación es buena pues se ha contado con un reparto de lujo, destacando Alida Valli en un inquietante papel. En resumen un film de misterio digno, bien realizado y que consigue sobrecoger al es-

pectador en muchos momentos. Recomendable para los amantes del cine de terror e interesante para el público en general. (Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

## "ELSA FRAULEIN S. S."

Producción francesa dirigida por Max Ster e interpretada por Malisa Longo, Patricia Gori y Pamela Stanford. Clásico subproducto, cuyo único fin es ofrecer al espectador escenas eróticas y violentas escudándose para ello en una historia sencilla y sin consistencia, por lo que el film carece completamente de valores cinematográficos y artísticos. Mediocre. (Se proyecta en el Cinema Club).

J. C. P. M.

NOTA.— NO NOS RESPONSABILIZAMOS DE LOS CAMBIOS DE ULTIMA HORA.

# GOBIERNO MILITAR DE AVILA

## Instrucción Militar Escala de Complemento, 4.ª Zona, Distrito de Salamanca

Como consecuencia de la reestructuración de la Instrucción Militar Escala de Complemento (IMEC), se notifica a los alumnos Aspirantes a Suboficiales de Complemento de este Distrito de la IMEC, que el mismo quedará suprimido a partir de 1.º de junio del año actual, haciéndose cargo de los asuntos y de la tramitación de documentos el Distrito de la IMEC de VALLADOLID, SITO EN CALLE Fray Luis de León, núm. 7-3.º, teléfonos 22 10 21, 22 98 42 y 22 98 43 al cual deberán dirigirse a partir de dicha fecha.

Avila, 25 de Marzo de 1982.  
El Coronel Gobernador Militar, Luis Gallardo Esteban.

*'Polimol'*

SOCIEDAD COOPERATIVA INDUSTRIAL

ISOTERMOS-Recubrimientos-INSITU (piscinas terrazas)

Piezas para constructores, cisternas, etc.

Heliodoro Morales, 17 - Telf. 23 11 58 (Puente Ladrillo) SALAMANCA

# HORARIO DE MISAS

IGLESIAS	Domingos y festivos	Sábados y vísperas de fiesta por la tarde	Días laborables
SAN PEDRO.....	9,00 - 10,30 - 12,30 - 17,00 - 20,00	20,00	9,00 - 10,00 - 12,00 - 20,00
SAN JUAN.....	10,00 - 12,00 - 18,30	19,30	10,00 - 19,30
SAN ANTONIO.....	11,00 - 12,00 - 13,00 - 19,00 20,00	19,00 20,00	12,00 - 19,00
SAN VICENTE.....	9,00 - 10,30 - 12,00 - 13,00 18,00 - 19,00	19,30	10,00 - 18,30 - 19,00 19,30
SANTIAGO.....	11,00 - 12,30 - 19,00	19,00	11,00 - 19,00
SANTO TOMAS.....	8,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 13,00 - 18,00 - 20,00.	19,30	8,00 - 9,00 - 13,00 - 19,30
SANTO TOME.....	13,00	19,30	19,00
SAN JOSE (LAS MADRES).....	8,25 - 11,30		8,25 - 11,30
LA SANTA.....	8,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 19,30 - 20,30	20,00	8,00 - 9,00 - 13,00 - 20,00
SAN NICOLAS.....	10,00 - 12,00 - 18,00. Verano: 22,00	18,00	18,00
INMACULADO CORAZON DE MARIA.....	8,00 - 9,30 - 10,30 - 11,30 12,30 - 18,30	19,30	8,00 - 9,00 - 19,30
HOSPITAL PROVINCIAL.....	10,30 - 11,30	18,00	18,00
SAGRADA FAMILIA.....	9,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 18,30	20,00	9,00 - 20,00
SAN JOSE OBRERO.....	9,30 - 11,30 - 12,30 - 17,30	19,30	19,30
SANTUARIO NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES.....	10,00 - 12,00 - 18,00	18,00	18,00
PADRES PAULES.....	19,00	19,00	19,00
LA MAGDALENA (MADRES CONCEPCIONISTAS).....	9,15 - 11,00		12,00
MADRES CLARISAS.....	8,00		8,00
SIERVAS DE MARIA.....	9,00 - 10 (Radiada).		9,00
LA ENCARNACION.....	8,45 - 11,00		8,00
SAN ANDRES.....	17,00		
SAN ESTEBAN.....	10,45		
LA CATEDRAL.....	8,30 - 9,30 - 10,30	18,30	8,30 - 9,15 - 9,45
CLINICA NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES DE LA SEGURIDAD SOCIAL.....	10,00 - 19,00	19,00	19,00
CLINICA SANTA TERESA.....	7,45		7,45
MADRES AGUSTINAS (GRACIA).....	12,00		8,00
ERMITA DE SAN SEGUNDO.....	11,30		
ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS VACAS.....	11,30	19,00	(los meses abril-septiembre, a las 21,00 horas) 8,30
REPARADORAS.....	9,00		
CAPILLA DE SAN SEGUNDO DE LA CATEDRAL.....	8,30 - 9,30		8,30
SANTO ROSARIO ; INSTITUCION CHARITAS.....		17,00	
SAN JUAN.....	18,00	19,10	19,10
SAGRADA FAMILIA.....		19,30	
INMACULADO CORAZÓN.....	19,10	19,10	19,10
SAN PEDRO.....	19,30	19,30	19,30

## JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES

- Pies Planos, cavos...
- Ortopedia.
- Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc.
- Consulta diaria previa petición de hora.
- Teléfono: 22 16 21.
- Paseo San Roque, 27-1.º C.

VP-8

—La AUTO-ESCUELA de AVILA.

—La AUTO-ESCUELA de.....SIEMPRE.

En la que,

... OBTENER EL PERMISO DE CONDUCIR, es solamente.....la consecuencia.

auto-escuela  
**VELASCO**

21 Aniversario

Titular y Director:  
Manuel VENTERO

Plaza del Teniente Arévalo, 7

Teléfono: 21 29 33. AVILA

## EL TIEMBLO

## Bodas de plata sacerdotales

Días pasados ha celebrado sus bodas sacerdotales nuestro querido párroco don Julián, que ha entregado y gastado con nosotros, dieciséis de los veinticinco años de su sacerdocio.

Hace días que rondaba en el ambiente, en grupos y corrillos, preparación de esta fiesta. Por eso, a la hora indicada, el templo parroquial, (una joya del gótico isabelino), se encontraba abarrotado de tembleños de todas las edades.

Quince sacerdotes acompañaron en el altar a don Julián, los que convivieron con él en estos años, don Eladio, José María, José Luis, los compañeros de zona, el vicario de Pastoral, un misionero de África que ahora trabaja con ellos y ¡cómo no!, don Marino.

La Tuna Tembleña, el Coro Parroquial y el pueblo participaron en los cánticos litúrgicos acompañados por don Eladio y unos seminaristas.

Adultos, jóvenes y niños subieron a ofrecer diversos dones junto con el pan y con el vino; hicieron ellos mismos las peticiones por don Julián y por todas las necesidades del mundo.

Don Julián contagió a todos de su alegría y firmeza en su sacerdocio, algo que lleva tan dentro de su corazón. Y entre otras confidencias, nos dijo en la homilía, que "que nadie nos había querido como él", y que, en los veinticinco años de sacerdote "ni un solo día se había arrepentido de serlo"; que nosotros "éramos su gloria y su corona", que éramos "la paga que

Dios le ha dado en estos años...".

Por eso, agradecidos y por lo mucho que le queremos, durante una hora larga fuimos desfilando, emocionados, entre sonrisas y lágrimas para besar sus manos, esas manos que, durante tantos años, nos bendicen, nos perdonan y nos dan el Cuerpo de Cristo, que acarician a nuestros niños, se acercan a tantos pobres y enfermos cada día o acuden al monte como un tembleño más para apagar el fuego...

Nos felicitamos y le felicitamos y hemos querido manifestarlo en nuestro cariño y unos regalos que queremos conserve toda la vida. Damos la enhorabuena a sus hermanos que han visto estos días lo mucho que se le quiere a don Julián y que merece la pena ser sacerdote.

Asimismo, los madrileños que pasan con nosotros tanto tiempo del año, en este fin de semana largo han desfilado por la sacristía para dar un abrazo a don Julián a quien también tienen como su párroco.

Como él nos dijo, pedimos a Dios para que algún joven tembleño pueda continuarle en el sacerdocio y para que se cumpla la frase de San Pablo que ha puesto en el recordatorio que nos entregó y que él había elegido como algo que expresaba su vida en estos 25 años: "Yo sé de quien me he fiado".

¡Qué así sea, don Julián! Qué lo pueda repetir, hasta el final. Se lo deseamos de todo corazón.

Angel.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22. 1º-B. Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. nº 5

## BARCO DE AVILA

## AULAS DE LA TERCERA EDAD

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RESFLO).— Durante tres días consecutivos hemos tenido el honor de compartir jornadas de actividad con una expedición de 50 miembros de ambos sexos de las Aulas de la Tercera Edad, de Madrid, compuesta por alumnos y profesores de las mismas, las cuales quedaron alojadas en el hotel Manila.

El Excmo. Ayuntamiento dio a los excursionistas las máximas facilidades y atenciones, como asimismo la parroquia y otros centros y personas de la villa.

Visitaron lo más importante de la población, como el Castillo de Valdecorneja, la iglesia parroquial y museo, el Hogar del Pensionista y distintos lugares paisajistas y en la noche de la víspera de su marcha celebraron una simpaticísima fiesta en el hotel citado al que concurrieron, expresamente invitadas, un

buen conjunto de personas de la localidad.

Los excursionistas, que fueron despedidos por coetáneos suyos de la villa, marcharon encantados de su estancia entre nosotros y con la promesa de volver.

## SERVICIO DE COMEDOR EN EL HOGAR DEL PENSIONISTA

Se ha establecido en esta entidad un servicio de comedor para los días festivos al mediodía de los mismos, por el módico precio de 125 pesetas.

Hasta la fecha el resultado es óptimo y se espera que prosiga en lo sucesivo con idéntico satisfactorio resultado.

Continuando con las laudables inquietudes del Centro, durante el actual mes de marzo, y bajo el criterio de meses anteriores, han tenido lugar por los Grupos de Trabajo, sesiones sobre la Asam-

blea Mundial del Envejecimiento, concursos de "Lápiz y papel", campeonatos de juegos de mesa, conferencias, bingo, etc., y en la actualidad una exposición de trabajos manuales con vistas al concurso nacional y para el día 31 está proyectada la magna excursión a las Cuevas del Aguila y Hogar del Pensionista de Candeleda.

## DE PESCA

Se abrió la veda de la trucha. Enjambres de pescadores se desplazaron a nuestros ríos y gargantas el domingo, 21, a disfrutar de este importante deporte que tanto apasiona. El día, primaveral, contribuyó a los desplazamientos, y, ahora, en cualquier momento, las zonas pesqueras se encuentran animadas.

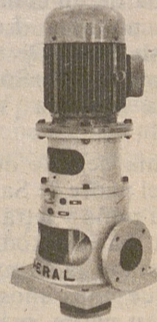
En cuanto a los resultados, aunque existan para todos los gustos, estimamos, por lo que hemos visto, que son bastante satisfactorios.



## Bombas PERAL

FABRICACION Y REPARACION DE:  
BOMBAS SUMERGIBLES,  
VERTICALES Y HORIZONTALES

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES  
Teléfonos 5 y 79 (AVILA)



# TALBOT SAMBA ¡MENUDO COCHE!

Veálo y pruébalo en:

# MOSA

CONCESIONARIO:  
AUTOMOVILES  
TALBOT

Ctra. Madrid, Km. 111  
AVILA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA

# TALBOT



Le invitamos a verlo incluso sábados y domingos.

# 467 ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DE SANTA TERESA

Desde mañana, con el alba madrugadora

## EN HOMENAJE

Transcurre un año más en la vida de Teresa de Jesús. Ya el 467, desde que viera la luz, otro 28 de marzo, en Avila. Ha caminado mucho, desde entonces, la Santa andariega por los senderos de toda España, por los espíritus de todo el mundo; pero no se ha añejado su sabor, que permanece, como el recuerdo, fresco y vivo de sus palabras sencillas, de sus consejos sabios.

Este año centenario no es Teresa quien acude a la llamada; es la Iglesia y el Mundo, quien va hacia Ella, hacia esa "pobre monja carmelita", constructora de ermitas y fundadora de conventos, que transformó su vida y obra en el más grande monumento a Dios. Teresa, La Santa Doctora.

En el peregrinar hacia la Gran Mística, al amparo del Papa Juan Pablo II, multitud de

almas, de corazones, de palomas, de oraciones, iniciarán mañana, como ella la vida, su recorrido.

Y seguirán caminando, a través de jardines infantiles, de noviciados juveniles, de renuncia conventual, de trajinantes carreteras, palomarcillos, campanarios, dardos encendidos... hasta el encuentro, desde cualquier puñado de tierra.

El camino está trazado. La meta marcada. La salida con las primeras horas del alba madrugadora...

Desde aquí, desde estas palabras a golpe de pluma, aunque menos ligeras que la de la eximia escritora, Avila y El Diario de Avila, ofrecemos, una vez más, el homenaje, recordando aquel 1515 de una niña angelical.

28 DE MARZO 1515

## EL NACIMIENTO DE SANTA TERESA

Buscando en los archivos de esta ciudad de Avila, encontré unos papeles escritos por los años de 1510. Traté de descifrarlos como pude y saqué la conclusión de que se trataba de un contrato hecho ante notario. Lo firmaba Alonso Pina. De todo lo demás me olvidé. Sólo me interesaba la firma ¡Ya era bastante!

Tenia delante de mí la firma del padre de Santa Teresa. De su puño y letra. Teresa no había nacido todavía. Pero allí estaba la firma del hombre que unos años más tarde sería su padre, más conocido por el nombre de Alonso Sánchez de Cepeda. Lo que no he podido averiguar es por qué firmaba algunas veces con el apellido Pina, como en esta ocasión.

El segundo descubrimiento fue el hallazgo de otros papeles fechados el 12 de marzo de 1475 en los que se decía que un tal Pedro de Cepeda había tomado posesión del oficio de Alcaide de la Fortaleza de Moya, al servicio de Andrés de Cabrera y de su esposa Beatriz de Bobadilla, mayordomos de los Reyes Católicos. El alcalde, que mandó escribir el acta y la entregó después a sus señores, era el abuelo de don Alonso.

Estos documentos me aproximaron a la familia de Santa Teresa. Me convencí, por mis propios ojos, de que esos nombres, que se repiten mecánicamente en letras impresas sobre la vida de Santa Teresa, respondían a personas realmente históricas. No es que dudara de ello. Pero mi satisfacción fue inmensa al poder comprobarlo sobre textos originales.

El señor de la firma, nieto del Alcaide de la Fortaleza de Moya, casó con una joven, natural de Almedo, llamada Beatriz de Ahumada. Del matrimonio formado por don Alonso y doña Beatriz, residentes en Avila, nació una niña el 28 de marzo de 1515. La pusieron por nombre Teresa. A la semana siguiente fue bautizada en la parroquia de San Juan.

Todo empezó aquella mañana del 28 de marzo. De aquí deriva todo como de su origen. Desde las cinco horas de esa mañana comienza a contarse la vida y gloria de Santa Teresa de Jesús. Lo de 1510 ó 1475 son antecedentes familiares.

La vida que brotó aquella mañana en Avila, siguió echando raíces y creciendo en la misma tierra. Teresa es de Avila, más que por haber venido al mundo sobre el regazo maternal de las murallas, por haber vivido en ella. Y no de cualquier manera.

Y es que hay dos formas de vivir. Vivir de paso en una ciudad o vivir paso a paso la ciudad. Para quien le da lo mismo haber nacido en Linares que en Piedrahita, la ciudad es un dato meramente circunstancial en su vida. Le será también indiferente morir en Arévalo como en Villagarcía. Quien, con espontaneidad, habla a todas horas de la fuente de su pueblo, de la torre de su ermita, de la plaza, del castillo... es que lo lleva en la sangre. La ciudad forma parte de su vida. Nada tiene de extraño que cuando sienta que le va faltando la vida, busque morir en la misma tierra donde echó raíces,

en la ciudad que lleva pegada al corazón.

Teresa llevaba esta ciudad de Avila pegada al corazón. Formaba parte de su vida. Teresa llevaba dentro de sí esta ciudad redonda. Muy dentro. Avila es su pasión natural, como el cielo fue su pasión sobrenatural.

Muchos párrafos de sus escritos lo avalan, aunque no mencionen el nombre de la ciudad. Tampoco un hijo, cuando habla de su madre, dice su nombre.

En carta que Teresa escribe desde Avila el 7 de marzo de 1572 (el mes en que nació) a su amiga María de Mendoza, siente como una necesidad el decirle: "A mí me ha probado la tierra de manera que no parece nací en ella; no creo he tenido mes y medio de salud al principio, que vio el Señor que sin ella no se podía asentar entonces nada... Yo no entiendo sino en regalarme".

Cuando Teresa se siente morir, a últimos de septiembre de 1582, llama a su hermana para que la lleve de prisa a su tierra: "Hermana, no tengáis pena. En estando yo un poco mejor, nos iremos todos a Avila, que allá nos hemos de ir a enterrar todos, a aquella mi casa de San Josef". La casa "donde pasé los años más descansados de mi vida", recordará en otra ocasión.

Avila empezó a estar en Teresa desde aquella mañana del 28 de marzo de 1515. Siguió estando en su corazón hasta la hora de la muerte. Y perdurará eternamente en aquella otra su patria definitiva.

N. G.



## NACIMIENTO

Como un junco dorado en la corriente, alma de temporal o luna helada, en la Castilla azul se torna alada la noche en florecer silentemente.

Tiene el atardecer como una fuente ese manar de paz de la alborada, y en la cuna, temblando enamorada, se mece el corazón cuando te sientes.

Nace como en la flor la espiga abierta, el musgo de un vivir amanecido hacia el amor y hacia la luz... Te besa

el viento alentador que te despierta con el nacer de un alba diluido en la niñez pequeña de Teresa.

Tu donativo para el centenario teresiano será un signo de solidaridad, de teresianismo y de abulensismo.

Puedes entregarlo en tu propia parroquia, en cualquiera de las entidades bancarias.

DIA 28 DE MARZO: COLECTA DIOCESANA PRO CENTENARIO

HIMNO OFICIAL DEL IV CENTENARIO DE SANTA TERESA

Texto: J. L. Martín Descalzo  
Música: C. Halffter

Te-re-sa que tu-vis-to la-juer que fuise-te San-ta sin do-a-hón-da-nos la fe

Te-re-sa que do-Cris-to des-cub-rió-te la-juer que en-Cris-to vi-ves por-que Cris-to vi-vo en-ti

que Dios es a-le-grí-a y que co-lo-ban-ta Dios

Te-re-sa, Te-re-sa, Te-re-sa, a-hón-da-nos la fe

JUNTA DIOCESANA - AVILA

## Crónica de una semana en su honor

Coincidiendo la celebración del aniversario de su nacimiento con el IV Centenario de su muerte, la Junta Diocesana encargada de los actos, organizó un interesante programa de actividades, desde la misa del martes 23 y tendrán su punto culminante en el homenaje poético nacional y en la misa del domingo, presidida por el obispo de la Diócesis. He aquí la relación de los actos:

### Bello encuentro poético-musical

Dos cuartetos en el escenario de la Casa de Cultura: uno, profesional de la música y dedicado a la exaltación de nuestro insigne Tomás Luis de Victoria, integrado por Elvira Padín, Angeles Nistal, Alfonso Ferrer y Jesús Zazo. Otro, aficionado: el Grupo de Teatro Barcense, de Barco de Avila, compuesto por María del Carmen Burdiel, José Luis Sánchez, Mariano Pérez y Francisco Galán, en esta ocasión en misión poética, bien cumplida.

El cuarteto "Tomás Luis de Victoria", sentado, a la derecha del escenario. El Grupo Barcense, de pie, a la izquierda. Hay focos en los recitativos. Luz total en las intervenciones musicales.

Se entrelazan música y poesía. La música consagrada de Tomás Luis de Victoria y la poesía pujante de jóvenes valores, José María Muñoz Quirós y José María Rodríguez Méndez. Todo ello con un fin: el homenaje a Santa Teresa en el IV Centenario de su

Muerte, y coincidiendo con la Semana apretada de actos, con que Avila celebra la efemérides de su nacimiento, mañana, 28 de Marzo.

La Casa de Cultura, casi llena. Van desgranándose alternativamente música y poemas. Se inicia el encuentro, tan bello como breve, con el responso "Amicus meus". Sigue la declamación de ese tan conocido soneto "No me mueve mi Dios para quererte", atribuido en el programa a Fray Miguel de Guevara, según la investigadora chilena María Rosa Lira y que sin entrar en polémicas, preferiríamos siguiera siendo, como hasta ahora, de autor anónimo. El motete Doctor Bonus pone el primer punto y aparte. Un fragmento de una Carta de Santa Teresa, seguida del Soneto de José María Rodríguez, con la glosa por parte del Cuarteto Tomás Luis de Victoria, interpretando el bellissimo "O Quam gloriosum", señala el centro del encuentro poético-musical de la velada.

Tres sonetos de José María Muñoz Quirós, elegidos de entre los por él compuestos, a cual más bello, en ese delicioso Itinerario Lírico que se inicia en el nacimiento y culmina en la muerte de la Santa, son subrayados con la magistral versión del motete "O vos omnes" de Victoria.

Otro fragmento epistolar de Santa Teresa, seguido del impercedero "Vivo sin vivir en mí", bien recitado por M. del Carmen Burdiel, preceden al punto final musical que el Cuarteto "Tomás Luis de Victoria" puso interpretando la lamentación victoriana "Et egressus est". Repito: encuentro tan breve como bello. Música y poesía, apenas treinta y cinco minutos engarzadas, fueron para mí como un suspiro que se elevó al cielo en esta noche primaveral, en sencillo, emotivo y sentido homenaje a nuestra Teresa.

C.R.

### PROYECCION DE LA PELICULA "TERESA DE JESUS" Y HOMENAJE INFANTIL

Tras el bello concierto del Cuarteto "Tomás Luis de Victoria" y la actuación del Grupo de Teatro Barcense, el martes 23, Santa Teresa recibía otro homenaje el pasado jueves día 25; esta vez de los niños abulenses y del poeta Blas López.

Los escolares abulenses en una acción organizada por doña

Felisa Revilla, cantaron en honor de La Santa ante un Salón abarrotado de público infantil. Después sería el poeta don Blas López quien honrara a la gran escritora con su mejor prosa y su mejor poesía.

Como denominador común de estos homenajes, la proyec-

ción de la película "Teresa de Jesús", de Juan de Orduña y un dato a resaltar: la afluencia masiva de abulenses, que llenaron hasta los pasillos del Cine Avenida, superando todas las previsiones de los organizadores y dando, una vez más muestras de su devoción teresiana.

### PARALITURGIA TERESIANA Y OFRENDA FLORAL

Y si el jueves eran los niños y la Tercera Edad, representada en el poeta Blas López quienes cantaban a Santa Teresa en la tarde de ayer, como recogemos en otro espacio de este mismo número, eran las mujeres abulenses, quienes ponían su corona de flores sobre la cabeza de Teresa.

En un bello y lucido acto, celebrado en la iglesia de La Santa y presidido por nuestra primera autoridad eclesial, las mujeres abulenses, de la mano de la Asociación de Amas de Casa, AEE y las Teresas, hicieron su ofrenda floral a la Mística Doctora. El obispo don Felipe

hizo unas lecturas con breve comentario y todos los fieles rezaron a La Santa. El acto finalizó con el cántico, por parte de todos los asistentes, del Himno Oficial del Centenario, obra de Cristóbal Halffter y José Luis Martín Descalzo.

### HOMENAJE A SANTA TERESA DE LOS POETAS ESPAÑOLES

Pero no es sólo Avila quien canta a su predilecta hija. Ilustres e inspiradas plumas de toda España se dan cita para ello y la mejor prueba es el homenaje que esta tarde la van a dedicar en la Casa de la Cultura.

Según el programa definitivo

que nos ha sido facilitado, intervendrán por orden alfabético, Conrado Blanco, Juan Alberto de los Cármenes, Santiago Castelo, José García Nieto, Pedro Miguel Lamet, Luis López Anglada, José María Muñoz Quirós, Manuel Muñoz Hidalgo, Carlos Murcia-

no, Octavio Uña Juárez y Josefina Verde. El director de cine Angel del Pozo, presidente de la Comisión de Cultura de la Junta Diocesana, leerá un poema inédito, cedido por Antonio Colinas.

### MAÑANA DOMINGO, LITURGIA, CULTURA Y OTROS ACTOS

El domingo, 28, Avila de Santa Teresa seguirá proyectándose en toda España, con esa misa televisada, que será presidida en la Iglesia de La Santa, por el obispo de la Diócesis, don Felipe Fernández García. En ella intervendrá, como ya anunciábamos la coral abulense "Tomás Luis de Victoria".

A las 13 horas, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, proclamación del fallo de los certámenes convocados. Entrega del cartel anunciador del Centenario del Hogar de Avila en Madrid, obra de I. Berrón, a la Junta Diocesana

A las 16,30 espectáculo artístico popular, en la plaza de

la Victoria en el que actuarán diversos grupos de danza del folklore provincial.

A las 20 horas, en La Santa. Inauguración del salón de actos, Conferencias de los nuevos académicos, José Lopez Rubio y José García Nieto, y actuación de un cuarteto.



Mañana a las 6,30 en el Pabellón

## EL CLUB ABULA CON LA OBLIGACION DE VENCER ANTE LOS GALLEGOS DEL BODEGAS

El pasado domingo en Vigo y ante el Bosco Nova-Olimpia, el Club Abula aún perdiendo se anotó un gran triunfo ya que consiguió salir derrotado por menos de cinco puntos y eso, de cara al basket-average, es muy importante. Sólo tienen los abulenses que vencer en los dos encuentros que aún le restan en su propio terreno para meterse en la promoción de ascenso, por otra parte el equipo no ha cedido ni un sólo punto en cancha propia en lo que va de temporada y unido a la circunstancia de que los dos próximos visitantes no andan bien clasificados, hay que llegar a la conclusión de que las cosas no se presentan excesivamente complicadas para el equipo de Javier Perera.

Mañana, sin ir más lejos, el rival de turno es el Bodegas y Viñedos de La Coruña, que está luchando por evitar el descenso; eso puede ser algo a tener en cuenta, ya que los gallegos tienen muy pocas posibilidades de mantenerse y vendrán sin duda con el ánimo de sorprender a los abulenses, que si juegan como

ellos saben hacerlo y no se confían lo más mínimo, ya que podría ser muy peligroso, consideramos que la victoria caerá del lado local y además, por una amplia diferencia de puntos.

El equipo entrenó durante la semana de forma normal y la totalidad de la plantilla está convencida de que no puede existir relajamiento para evitar esas sorpresas que citábamos con anterioridad. Saben que han hecho lo más difícil y, no quieren estropearlo ahora, ya que tampoco habría posibilidad de enmienda en los siguientes partidos.

El Bodegas y Viñedos, ya lo hemos citado con anterioridad, se encuentra mal clasificado y el pasado domingo se impuso en su propia cancha contra todo pronóstico al Maristas de Valladolid, por 68-67, tan sólo un punto de diferencia que bien poco es en baloncesto pero que al fin y a la postre supone dos puntos muy valiosos máxime teniendo en cuenta que el Ike, de Gijón que llevó árbitros neutrales a Salamanca, acabó perdiendo frente al Universitario por 107-97, sin

duda Ike y Bodegas, tendrán que luchar por esa plaza que conduce a la salvación y que, sólo alcanzará a uno de ellos, por eso ¡¡ojo!!

El equipo local no parece tener problemas de cara a sus jugadores puesto que según noticias que nos llegan Tony Baonza se recupera bien de su distensión muscular y parece que estará a disposición del entrenador, lo que no sabemos es si actuará de salida en el primer "cinco", pero ya es importante que se encuentre en el banquillo y dispuesto

para cualquier emergencia. Es de suponer que actúen de salida Rafa Ferreres, Pepe Sarrais, Alejandro Rodríguez, "Pati" Beltrán y Pablo Elizalde, mientras que en el banquillo de la paciencia estarán Isidoro Lamas, Alberto Vacas, Toni Baonza, Goicoechea y Jacinto Navas que anoche recibió en la Gala del Deporte Abulense, la distinción como el jugador de baloncesto más destacado, ¡¡enhorabuena!! Sólo falta que mañana Javier Perera, le haga jugar ya que sin duda haría la felicidad del jugador un tanto preocupado últimamente por los pocos minutos que juega con su equipo. Decir eso sí, que el partido se iniciará a las seis y media de la tarde y como es habitual en el pabellón cubierto de la Ciudad Deportiva.

J. A. Hernández

Con ánimos de sacar algo positivo, el Diamante viajará mañana a Guadalajara donde se enfrentará al Hogar Alcarreño

Dicen que lo malo es hasta empezar y el Diamante ya ha empezado a dar la medida que siempre se esperó de él. Ciertamente que su campaña ha sido floja, tanto que se encuentra en serio peligro de descenso. Pero en sus últimas actuaciones, con alguna innovación en el equipo, y luchando con más ganas los jugadores, parece que van decididos a dar un buen "sprint" de última hora y a buscar la salvación.

En el partido del pasado domingo, ante un calificado adversario, como lo era el Atlético de Velilla, con un segundo tiempo sensacional, que proporcionó a los diamantinos la victoria por 4-0, pudo apreciarse que querer es poder. Y que los muchachos que entrena Manolo pueden acabar la temporada dejando un buen sabor de boca en los aficionados. No, no se podrán dormir, si quieren que así sea. Pero sabemos que están animados y que, en casa y fuera, van a dar el do de pecho en busca de esos puntos que tanto necesitan.

Y en esta idea van a viajar mañana Guadalajara donde medirán sus fuerzas con el Hogar Alcarreño, un equipo que también está bajo en la clasificación, aunque supera al Diamante en cuatro puntos, y que se entregará a tope para que no le sorprendan los abulenses.

A ver si, como poco, se recupera el punto que se escapó de la Ciudad Deportiva en la primera vuelta. Pensamos que podrá ser si a los diamantinos les sale un encuentro tan bueno como la segunda mitad del que le vimos aquí el domingo.

Viajarán a Guadalajara los mismos hombres que actuaron aquí el domingo y es posible que el entrenador pueda contar ya con Tito y José Luis. Sigue en el "dique seco" Del Caso.

El partido se jugará a las doce de la mañana en el estadio de la Juventud —Fuente de la Niña— y la expedición abulense saldrá en autocar a las ocho y media de la mañana. Que el madrugar les sienta bien.

J. G. A.

## Premios a los jugadores destacados

Joyería - Relojería - Regalos "ANGEL" ofrece como premios relojes "DUWARD" a los jugadores del Club Abula que al final de la temporada actual, consigan mayor puntuación por sus mejores actuaciones.

CLASIFICACION ACTUAL: Elizalde, 58 puntos; Alejandro, 55; Baonza, 44; Goicoechea, 41; Ferreres, 40; Vacas, 34; Sarrais, 32; Lamas, 27; Navas, 24, y Beltrán, 17.

## MARCADOR

### Juveniles

### "I Trofeo Excma. Diputación"

#### RESULTADOS

#### ULTIMA JORNADA DE LIGA

R. ABULENSE, 2; MOTOR IBERICA, 1. AREVALOS, 4; CASA SOCIAL, 1. CEBREROS, 3; LAS NAVAS, 3. CAMARAL, 1; REAL AVILA 0. SAN ANTONIO, 2; BARCO DE AVILA, 1. TOLEDANA, 0; ARENAS, 1.

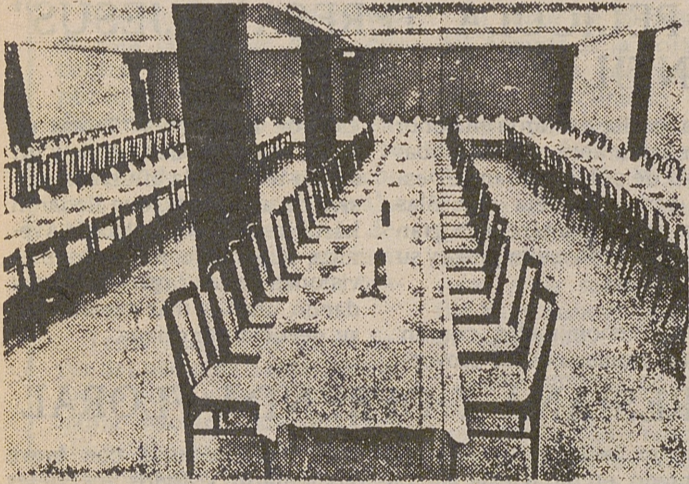
#### CLASIFICACION FINAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Real Avila	22	17	2	3	52	14	36+14
A. D. Las Navas	22	11	8	3	63	41	30+ 8
C. D. Camaral	22	13	3	6	47	30	29+ 7
San Antonio	22	12	4	6	61	45	28+ 6
C. D. Arenas	22	11	5	6	55	36	27+ 5
Recreativo Abulense.	22	11	5	6	55	44	27+ 5
Cebreros	22	10	5	7	46	30	23+ 1
C. Social Católica	22	8	6	8	49	42	22
El Barco C. F.	22	5	8	9	27	36	18- 4
Arévalos C. F.	22	2	5	15	22	55	9-13
A. R. Toledana	22	2	5	15	22	83	9-13
G. E. Motor Ibérica.	22	2	2	18	25	69	6-16

El Club; Cebreros, figura con dos puntos de descuento por sanción federativa.

## NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS



## AGENCIA CAMARAL

Administración de Fincas

Estrada, 2 - 1º - Telf. 21 26 49

### !!!PISOS, PISOS, PISOS... PISOS!!!

#### C/ SANTA FE

2, 3, 4 Dormitorios  
Maravillosas vistas  
Terminación Calidad  
Mucho sol

#### C/ CAPITAN PEÑAS

3, 4 dormitorios  
Garaje y Trastero  
Llave en mano  
Ascensor

#### AVDA. JUVENTUD

Totalmente exteriores  
Calefacción y ascensor  
3 dormitorios y salón  
12 años Facilidades

PRECIO.—Desde 2.400.000,— Ptas. en adelante  
HIPOTECAS.—11% de interés y a 15 años

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Aunque la igualdad es casi total...

## El Real Avila viaja a Ciempozuelos dispuesto a obtener un resultado positivo

### Pedro López reaparece y Ortega, lesionado, no viaja

Aunque las lesiones han comenzado a respetar un tanto a los jugadores del Real Avila, no hay semana que José Mari no tenga alguna nueva baja. De momento la plantilla está a su disposición al completo, con la excepción de Ortega que tiene una pequeña contractura muscular y un problema en un pie, por lo que ha entrenado a medio gas y para mañana es baja. Por lo demás la semana ha sido muy tranquila, sin sobresaltos de ninguna clase y parece que la moral de los jugadores es bastante alta de cara al partido con el Ciempozuelos, al que se le considera un equipo al que se le puede hacer "pupa" en su propio terreno. Pero una cosa es la opinión de los abulenses y otra, que habrá que tener muy en cuenta, es la de los contrarios que también pensarán en los mismos términos, máxime si tenemos en cuenta que fueron los primeros, la temporada actual, en llevarse los dos puntos del "Adolfo Suárez".

Y por ahí pueden ir los tiros de los de José Mari, que se quieren tomar la revancha —deportiva— de aquella primera derrota de la temporada en casa, ya que el Ciempozuelos, a pesar de la igualdad casi total con el Avila en la tabla, no es uno de los equipos fuertes del grupo. Como comentaban algunos jugadores, tras el entrenamiento del jueves, el rival es un equipo más del grupo, al que hay que respetar, pero al que se le puede ganar, habida cuenta, también, de que el terreno de juego ofrece unas características idóneas para ellos, más

en concreto para su fútbol.

Para José Mari, al que preguntamos si el partido tenía un significado especial, por aquello de que había entrenado al Ciempozuelos casi tres temporadas, es igual que todos los demás. Nos decía: "Guardo buenos recuerdos de mi paso por el Club, pero hay que ser honrado y vamos dispuestos a ganar, como a cualquier otro equipo, sin ningún ánimo de revancha. Primero, desde luego, es mi equipo actual y después todo lo demás".

Al margen del rival, la alineación la tiene perfilada por completo, con Quique, en la puerta; Pozo, Pedro, Alvarez y Blázquez, en la retaguardia; Granada, López y González, en el centro y en vanguardia, Enríquez, Mata y Quini. En el banquillo estarán, Escribano,

Fernando, Escobar y Arellano.

El partido dará comienzo a las cinco de la tarde y será dirigido por el colegiado castellano, Migallón Martín. Los abulenses, como siempre, estarán arropados por un nutrido grupo de seguidores.

SAN MILLAN

### El resto de los encuentros de la jornada

Pegaso-Conquense  
R. Madrid-Carabanchel  
Leganés-Manchego  
Alcorcón-Aranjuez  
Talavera-Alcobendas  
At. Pinto-Valdepeñas  
Daimiel-San Fernando  
Guadalajara-Móstoles  
Moscardó-Parla.

## Delegación Provincial de Fútbol

### Partidos correspondientes a la jornada del día 28 - 03 - 82

SEGUNDA REGIONAL  
(Grupo 3.º)

Residencia Provincial-La Granja, en el "A. Suárez", a las 17,00.  
Cebrereña-Galapagar, en Cebreros, a las 17,00.  
Dvo. Arenas-Alcalá Promesas, en Arenas, a las 16,45.

TERCERA REGIONAL  
PREFERENTE (Grupo 5.º)

Villacacharrita-At. Leones de Castilla, en la Ciudad Deportiva, a las 11,30.

TERCERA REGIONAL  
PREFERENTE (Grupo 6.º)

Sotillo-El Tiemblo, en Sotillo de la Adrada, a las 17,00.  
Mombeltrán-Añoover, en Mombeltrán, a las 17,00.

TERCERA REGIONAL  
ORDINARIA (Grupo 16.º)

Hoyo de Pinares-Casavieja, en Hoyo de Pinares, a las 16,00.  
Dvo. La Adrada-Burghondo, en La Adrada, a las 17,00.  
Villarejo-San Esteban, en Vi-

llarejo del Valle, a las 16,30.

Navaluenga C. F.-At. Navaluenga, en Navaluenga, a las 16,00.

Ramacastañas-Piedralaves, en Ramacastañas, a las 16,30.

Cuevas-Ceberos, en Cuevas del Valle, a las 16,30.

Tembleño-Cyde Peguerinos, en El Tiemblo, a las 17,30.

TERCERA REGIONAL  
ORDINARIA (Grupo 20.º)

Hospital-I.C.M., en El Seminario, a las 10,00.

At. E. B. E. - Solosancho, en "A. Suárez" 1, a las 10,45.

Seguridad Social-El Fresno, en "A. Suárez" 2, a las 9,00.

Hostelería - Toledana, en "A. Suárez" 1, a las 9,00.

Motor Ibérica-Barco de Avila, en "A. Suárez" 1, a las 12,30.

Mingorría-San Pedro, en Mingorría, a las 12,15.

Aldea del Rey-Tornadizos, en "A. Suárez" 2, a las 10,45.

Recreativo-San Antonio, en "A. Suárez" 2, a las 12,30.

Día 27... Arévalos-Sp. Piedrahita, en "A. Suárez" 1, a las 17,00.

## LA RESIDENCIA PROVINCIAL RECIBIRA MAÑANA EN EL "ADOLFO SUAREZ" AL EQUIPO DE LA GRANJA

### ...Y DEBE SUMAR LOS DOS PUNTOS SIN PROBLEMAS

La excelente campaña del equipo residencial, aunque en los comienzos de temporada no rindiera lo deseado, debido a la bisonñez de algunos de sus muchachos, está reflejada en la clasificación. Se notaron las doce jornadas consecutivas sin conocer la derrota, aunque de ellas hubiera la contra de tres empates en casa, que proporcionaron diecinueve puntos.

El equipo viene ahora funcionando, bajo la dirección de Santiago Izquierdo, a satisfacción de todos. Y una lástima ha sido que se cortara la racha —pensamos que momentáneamente— con la derrota del pasado domingo en Galapagar, debida a la escasa fortuna y a la actuación arbitral, porque es poco normal que el lanzamiento de un castigo máximo se haga hasta tres veces, habiendo neutralizado el meta residencial los dos primeros disparos. Vamos, que tampoco se debió romper la racha en Galapagar y que, cuando menos, los muchachos de la "Resi" debieron regresar con un punto.

Pero aquello ya es agua pasada, y si lo hemos recordado ha sido para dejar constancia de que lo que pasó es un tanto injusto. Vamos ahora con el partido de mañana.

Nos visitará el equipo de La Granja de San Ildefonso que, es la verdad, no camina muy recto en el campeonato y que, aunque de momento no está en zona de máximo peligro, habrá de tener cuidado; mucho cuidado.

Empezó la temporada ganando aquí, en la Ciudad Deportiva al Diamante, para en la segunda jornada caer, en casa, por 1-6, ante el Sporting de La Adrada. Además de a éste, ha cedido dos puntos a la A. D. Las Navas, Atlético de Candeleda y Alcalá Promesas; y uno a la Residencia, Marchamalo y Galapagar. En sus salidas, además del Diamante, ha ganado en Horche y empatado en Arévalo y Torrejón. De los 25

partidos jugados ha ganado 8, empatado 5 y perdido 12; tiene 21 puntos reales, diez menos que los residenciales, y ocupa el duodécimo lugar en la clasificación.

Es lógico que apriete al máximo en sus viajes para ver de soltar alguno de los cinco negativos que tiene, buscando una mayor tranquilidad. Y aquí lo hará, para ver de recuperar aquel punto que cedió a los abulenses en la primera vuelta. Pero no creemos que aquí consiga nada, porque se va a encontrar con un equipo fuerte y en forma, con ansias de triunfos, que va a buscar en el campo propio y en los viajes, para no perder los puestos de cabeza.

Ha de sumar estos dos puntos porque vale más pájaro en mano, que los que le van a salir volando en las próximas jornadas, dos partidos seguidos fuera de casa, en Candeleda y Cebreros, y que será difícil que cace, aunque en modo alguno imposible.

El "míster" Izquierdo no nos ha podido facilitar la alineación, aunque no habrá mucha diferencia en relación con la de las últimas tardes, pero teme que no pueda salir Del Bosque, por enfermedad, en cuyo caso es posible que entrara en el equipo Segovia, aunque no está aún totalmente recuperado de su lesión. Y otra duda puede ser Luis.

De todas formas hay que esperar que los muchachos que formen en el equipo, hagan una exhibición de juego y, por supuesto, ganen al conjunto granjeño. Lo conseguirán si, desde el comienzo, luchan con ganas, sin pensar en que el adversario es mucho más flojo.

Estarán apoyados por sus seguidores, esos aficionados que se han animado, considerablemente, con las buenas actuaciones del equipo.

El partido, por aquello del cambio de hora, comenzará a las cinco de la tarde.

J. GOAL

Teléfonos de  
"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

VEHICULOS DE OCASION

**HIJOS DE VICTOR ALCON**  
Carretera Valladolid s/n

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

PEGASO 1.086  
BARREIROS 42/20 con tarjeta  
SAVA J-4 Furgón  
SAVA J-4 C-5  
SEAT 124 ranchera  
CON GARANTIA 3 MESES.

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

**ap ALIANZA POPULAR**  
**UN PARTIDO SERIO**  
C/ San Juan de la Cruz n.º 13 - 1.º I.  
Teléfono: 22 94 52

BOLSA DEL MOTOR

- \* Garantizados
- \* Variedad
- \* Revisados

**Consejo de Ministros**

# Andalucía y reconversión de sectores en crisis, temas más destacados

MADRID.— El Consejo de Ministros celebrado ayer ha estado dedicado fundamentalmente a la aprobación de diversos temas económicos, varios de ellos relacionados con Andalucía y la reconversión de sectores en crisis.

A propuesta del Ministerio de Hacienda el Consejo acordó efectuar un anticipo de tesorería de 200 millones de pesetas a la Comunidad Autónoma andaluza para guarderías y residencias de ancianos, y la prórroga de la incautación de Hilaturas y Tejidos Andaluces (Hitasa), hasta el próximo 30 de abril, lo que permitirá realizar los trámites para que la sociedad se convierta en empresa estatal, integrándose en el Grupo de Empresas del Patrimonio del Estado.

A propuesta de Obras Públicas y Urbanismo el Consejo aprobó una Orden Ministerial por la que

se resuelven los concursos para la concesión de beneficios en el Gran Área de Expansión Industrial de Andalucía, del que resultan favorecidas un total de 60 empresas, con una inversión de 3.745.248.010 pesetas, con una subvención de 657.229.561 pesetas y 3.939 puestos de trabajo.

**ELECTRIFICACION RURAL Y POLITICA AGRARIA**

A propuesta de Industria y Energía el Consejo de Ministros ha dado su conformidad a un acuerdo que define y aprueba el programa de inversiones en electrificación rural para 1982 y establece los procedimientos para aplicar las partidas presupuestarias destinadas a tal fin.

El Consejo aprobó también importantes medidas para la reconversión de sectores en crisis: electrodomésticos de línea blanca, aceros comunes, y compo-

nentes electrónicos, así como ayudas financieras a la demanda de buques.

En el terreno de la política agrícola, el Consejo aprobó un Real Decreto por el cual se determina la reconversión de viñedos constituidos no híbridos productores directos de la región del Duero.

**MODIFICACION DE LA ESTRUCTURA ORGANICA DEL MINISTERIO DE CULTURA**

A propuesta del Ministerio de Cultura se aprobó la modificación de la estructura orgánica del Ministerio de Cultura. Esta implica la adscripción en la Secretaría General Técnica la Subdirección General de Acción Territorial para reformar la coordinación y eficacia para la gestión de las transferencias de Servicios a las Comunidades autónomas y entes preautonómicos.

Igualmente se aprobó un Real Decreto sobre organización y funcionamiento del Patronato del Museo Arqueológico Nacional y diversos expedientes de declaración de monumentos histórico-artísticos.

Por último, a propuesta de Sanidad y Consumo, el Consejo acordó sancionar por fraude en el envasado y comercialización de aceites comestibles a las empresas "Oleo Aragonesa, S. A." de Zaragoza y "Juan Antonio Pastor Ruiz", de Fuenlabrada de los Montes (Badajoz).

# Ayer tarde fue asesinado el delegado de Telefónica en Guipúzcoa

El delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España en Guipúzcoa, Enrique Cuesta Jiménez, fue asesinado en un atentado perpetrado a primeras horas de la tarde de ayer en San Sebastián. En el mismo atentado resultó herido gravemente el policía nacional de escolta que le acompañaba, Antonio Gómez García.

El hecho se produjo hacia las tres de la tarde, en el momento en que el señor Cuesta abandonaba su trabajo, tras cumplir su jornada laboral en las oficinas que la Telefónica tiene en la calle de la Sagrada Familia. Tras

haber recorrido escasos metros en la avenida de Sancho el Sabio, dos jóvenes armados efectuaron un total de cuatro disparos contra el delegado y contra el policía nacional de escolta.

El delegado de Telefónica fue trasladado urgentemente en una ambulancia a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de la capital guipuzcoana. Si bien el señor Cuesta ingresó con vida, poco después falleció debido a la gravedad de sus heridas. Enrique Cuesta recibió un único disparo en el pecho, a la altura del corazón que le causó la muerte.

# LA INFRAESTRUCTURA DE ETA M. ESTÁ PRACTICAMENTE DESARTICULADA

En unas declaraciones efectuadas a la Agencia Efe, Manuel Ballesteros, jefe del Mando Único para la Lucha Contraterrorista, ha manifestado, entre otras cosas, que en este año aunque digan que no, la rama militar de Eta, se ha llevado un golpe durísimo. Estoy convencido de que la organización está en cuadro y que los comandos de información, apoyo e infraestructura están prácticamente desarticulados. No totalmente, porque que-

dan algunos. Ha quedado reducida a los comandos ilegales, los que residen en Francia, y que vienen y regresan, pero sin toda esa cobertura que hacía potente, poderosa e importante. Manuel Ballesteros señala que el problema de la lucha contra una organización terrorista está claro: "Cuando no tiene apoyo fuera de nuestro territorio, la Policía termina con ellos, a más o menos plazo, según la entidad de la organización terrorista."

# Ratificado por el Congreso Internacional de la Familia

## El aborto es un atentado directo contra el derecho a la vida

Entre las propuestas ratificadas por la Mesa de Trabajo de la Conferencia Internacional de la Familia, que se celebra en Madrid, y que estudia el tema "Los aspectos básicos en relación con la protección y promoción de los hijos" y que corresponden al apartado del anteproyecto de la Declaración Universal de los Derechos Familiares, figuran las siguientes:

- Los Estados y los organismos internacionales velarán para que la protección del menor se realice preferentemente en el seno de su familia y adoptarán las medidas oportunas para que aquel que carezca de ellas de inserte en un lugar adecuado.

- El aborto es un atentado directo contra el derecho a la vida del concebido y no nacido, y este derecho debe ser garantizado por los Estados.

- Debe darse protección, tanto de la madre como del hijo, por parte del Estado en todos los terrenos.

- Todos los hijos, tanto nacidos dentro del matrimonio como fuera de él, tienen derecho a igual consideración jurídica y protección social. Deberá excluirse, asimismo, cualquier tipo de discriminación del individuo por razón de sexo, raza, creencia, etcétera.

El Estado divulgará información suficiente para poder así evitar cualquier peligro para el niño.

Los cónyuges ejercerán su derecho de paternidad responsable.

Por otra parte, en la Mesa sobre aspectos socioeconómicos de la política familiar se puso de manifiesto la política antifamiliar del Gobierno español. En este sentido se indicó el total abandono que en España tiene la ayuda económica familiar.

Asimismo se ha puesto de manifiesto el papel protagonista y la libertad de decisión que ha de tener la familia en materia como salud y política sanitaria.

Aprenda a conducir en

# Auto-Escuela PRIETO

**Titular: JESUS ANTA**

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono: 21 13 73 AVILA

## EMPRESA GANADERA DE VACUNO

Para finca al Sur de Burgos. BUSCA MATRIMONIO él ganadero y tractorista, ella guardesa. Excelentes condiciones, vivienda moderna, buen sueldo. Interesados escribir urgente dando referencias, datos familiares y teléfono para localizarle a: FONTAN, Zurbano 84, Madrid-3. Referencia 243.

## CHALET

orilla embalse Burguillo, 40 Kms. de Avila, dos viviendas, tenis, 11 millones. Teléfono. Madrid, 431 53 09.

# "2.ª conferencia sobre la identidad de la JOC en España"

La JOC de España ha celebrado recientemente en la Residencia San Cristóbal de Majadahonda, su "2.ª Conferencia sobre la Identidad de la JOC", con la participación de 60 delegados de Andalucía, Aragón/La Rioja, Castilla/León, Catalunya/Baleares, Extremadura y Madrid.

Al igual que en la 1.ª Conferencia (8 de diciembre de 1981) se abordó el contenido de las Siglas, en esta ocasión han sido tres Jornadas de debate y confrontación alrededor de la Tarea y el Proyecto de la JOC y su oferta a los Jóvenes de la Clase Obrera. Resultado de estos debates será el 2.º documento a someter a aprobación en el próximo Consejo Extraordinario.

**LOS NUEVOS SEAT.**

# En Bavaria, todo el mundo se divierte.

**Panda bavaria**

Amigo para todo.

**320.000 pts. E.F.**



En el nuevo Seat Panda Bavaria, usted tiene un amigo para todo. Para viajar, para hacer kilómetros, para ir a donde quiera sin aburrirse.

El Panda Bavaria es un coche sin problemas: por eso es un coche divertido. En serio.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

## La prensa de oposición, eliminada en Polonia

VIENA, 27.—El régimen militar de Polonia ha conseguido suprimir la "propaganda contrarrevolucionaria" de la oposición, comunicó el miembro del Buró Político Stefan Olszowski. Ante miembros del Partido comunista, Olszowski dijo ayer, viernes, que se ha restablecido el sistema de la prensa dominada por el partido comunista y se elimina-

ron del mercado las publicaciones de la oposición "anti-socialista", como las del Sindicato Independiente "Solidaridad".

Después de la disolución de la Asociación de Periodistas, fue admitida oficialmente el miércoles la nueva "Asociación de Periodistas de la República Popular de Polonia".

## 24 HORAS DEL MUNDO

● **LA AERONAUTICA Civil de Colombia, confirmó anoche que veintisiete personas resultaron muertas en el accidente de aviación ocurrido en el este del país, al chocar contra un cerro un "Vicker Viscount" de la Compañía "Aeropesca". Varios grupos de socorro del Ejército, Defensa Civil, Cruz Roja y Policía han sido envia-**

**dos al lugar del accidente para rescatar a las víctimas.**

● **LA VOLADURA de una torre de alta tensión, dejó ayer sin energía eléctrica a Huancayo, a 415 kilómetros al este de Lima, y por lo menos seis distritos en la zona sur de la capital peruana. Coincidiendo con el corte de luz, que duró casi una hora, varios grupos terroristas atacaron con bombas incendiarias un centro comercial en el distrito de Lince, y el local de la Municipalidad de Miraflores.**

● **EL SECRETARIO norteamericano adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos. Thomas Enders ha declarado que los Estados Unidos están tratando de convencer a Fidel Castro de los riesgos que la subversión implica para la paz y seguridad internacional y del hemisferio.**

## CHILE Y EL SALVADOR RECONOCEN A LA JUNTA MILITAR DE GUATEMALA

GUATEMALA, 27.—Los Gobiernos de Chile y de El Salvador, han reconocido a la Junta Militar de Guatemala, ha informado el ministro de Relaciones Exteriores de la Junta Militar de Gobierno de Guatemala, Alfonso Alonso Lima.

La Junta Militar de Gobierno, que depuso el pasado martes 23 al régimen del Presidente Fernando Romeo Lucas García, entregó ayer notas al Cuerpo Diplomático acreditado en el país en las que explica la nueva situación política en Guatemala.

La Cancillería chilena fue la primera en informar de que su país otorgaba su reconocimiento a la Junta Militar guatemalteca.

Para las próximas horas, se espera recibir el reconocimiento de otros países, dijo el nuevo canciller de Guatemala.

## El vuelo del "Columbia" sigue adelante

El problema en uno de los canales de radio no es suficiente para adelantar su regreso a la Tierra

HOUSTON, 27.—A pesar de los problemas de comunicaciones, la "Nasa" no ha decidido acortar la duración de la tercera misión del transbordador espacial "Columbia", que tiene previsto regresar a la Tierra el lunes.

El vice-director de Operaciones de Vuelo del Centro Espacial, Johnson de Houston, manifestó anoche, en una rueda de Prensa, que el

problema de uno de los dos canales de radio "no es lo suficientemente importante como para adelantar el regreso".

Confirmó que, si no surgen otros problemas graves, la nave con los astronautas Jack Lusma y Gordon Fullerton se posará el lunes por la mañana en las pistas del desierto de White Sands, en el Estado de Nuevo Méjico.

### M. NOBOA FIALLO PSICOLOGO

(Psicodiagnóstico-Psicoterapia)

- ALTERACIONES DE LA CONDUCTA
- PROBLEMAS FOBICOS-OBSESIVOS-ANSIEDAD
- TRASTORNOS DEL LENGUAJE
- DISFUNCIONES SEXUALES

CONSULTA: HORAS CONVENIDAS

C/ Virgen de la Vega, 27-5.-5.ª. Teléf. 22 35 70 AVILA

### ¡¡ATENCIÓN!!

#### DISCO - 70

Le ofrece  
Venta y Cambio  
de Películas de  
VIDEO. Gran variedad.

Pl. Sta. Teresa, 2  
Telf. 21 15 43.

### INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS

MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO

Paseo D. Carmelo, 16 - 1º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01  
AVILA

C. M. nº 31,

### CONSULTORIO DE PLANIFICACION FAMILIAR

**Gloria Carmona Sáez**  
**Aurelio Alamos Carrión**  
TOCOGINECOLOGOS

#### CLINICA SANTA TERESA

Consulta diaria de 12 a 1. (Excepto sábados). Teléfono 22 14 50.  
C. M. nº 37

### pedro domínguez gonzález

psiquiatra - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)

c/ arévalo, 2-4.º izqda. teléfono 22 41 85. ávila.

c.m. nº 16

La compañía de seguros de las  
cajas de ahorros confederadas

# ANUNCIA

SUS NUEVAS OFICINAS EN:

C/ Estrada nº 2. -2.º. Puerta 24  
Teléfono: 21 31 50  
AVILA

CAJA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.

Al servicio de sus clientes

## Número premiado para el viaje a BRASIL 073

En la tarde de ayer día 25 y ante notario, se procedió al sorteo de un viaje a Brasil de 10 días de duración y para dos personas con todos los gastos pagados.

**BUSQUE SU PAPELETA Y COMPRUEBE SI SU NUMERO ES EL PREMIADO**

**El día 3 de abril caduca el plazo de adjudicación**

**ELECTRODOMESTICOS JUANITO** felicita muy cordialmente al cliente poseedor del boleto agraciado

**ALQUILERES**

—Se alquila local, para almacén. 120 m.2 Teléf. 22 62 24.  
 —Se alquila piso en Goya (Madrid). Telf. Avila 22 07 83.  
 —Se alquila local. Fivasa, 3. Razón: Telf. 22 22 30.

**COCHES VENTAS**

VEHICULOS DE OCASION  
 Land Rover, varios modelos  
 R - 12 S.  
 R - 5.  
 Citroen A - K 400.  
 Alfa Romeo, furgoneta.  
 MAQUINARIA HORCAJO  
 HERMANOS, S. A.  
 Avda. Madrid, 68.  
 Teléfonos 21 13 76 y 21 13 77.  
 —Vendo Seat 133, seminuevo. Barato. Telf. 22 10 38.

**OFERTAS**

**Electrónica Avila**

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33  
**SONIDO ALTA FIDELIDAD**  
**PRIMERAS MARCAS**  
**SERVICIO TECNICO GARANTIZADO**

**VENTA DE PISOS**

**VIVIENDAS**

cocina, hall, 2 dormitorios, baño y terraza. Reducidos gastos de comunidad. Calle Santa Fé, 7. Pisos muy baratos con grandes facilidades de pago. Llámenos a uno de estos teléfonos: 22-90-06; 22-04-08; 22-10-73.

—Vendo pisc. San Juan de la Cruz, 20. Tres dormitorios. Garaje. Telf. 22 37 21.

—Vendo chalet amueblado totalmente ajardinado dos dormitorios, 2.500.000 pesetas, amplias facilidades Km. 99 de carretera de La Coruña. (Pinar Puenteviejo). Telf. (91) 858 20 27.  
 —Se vende o cambia piso en Zarzaquemada, Leganés (Madrid), de 96 m2. Calefacción individual, gas propano, por fincas rústicas, preferible zona Moraña. Teléfono: 497 de 9 a 2. Madrigal Altas Torres.

**PISOS**  
 entrega en el acto  
**ENTRADA MINIMA**  
 Resto facilidades  
**LA MURALLA, S.A.**  
 San Pedro Bautista, 5  
 Teléf. 22 17 00

—Vendo piso a estrenar, zona San Roque, precio interesante. 22 18 48.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada de hogar. Telf. 21 26 27. Tardes.

—EDITORIAL precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado, 14.394. Madrid.

—REPRESENTANTE falta introducido de verdad en ferreterías, material eléctrico, electrodomésticos, bazares, etc. etc. para la venta a comisión directamente de 1.ª fábrica de toda clase de lámparas "Bombillas" de alumbrado doméstico. Contrato Mercantil. Escribir con amplias referencias a HAYE-FIX. Avda. Febregada 44-46 HOSPITALET BARCELONA.

—Se necesita chica de servicio, para Alicante: Srta. responsable, con informes. Preferible más de 25 años. Vida familiar, 4 personas. Buen sueldo. Llamar: Sres. de Sánchez. Días: 28 marzo y 3 de abril. Telf. (965) 28 80 23.

—Empleada de hogar interna. Teléfono 22 43 12.

**TRASPASOS**

—Se traspasa tienda ultramarinos con vivienda. Económica. Teléfono 21 10 62.

**VENTAS**

—Se venden 70 cabras de vida. Para tratar Pablo Rubio, Muñopedro (Segovia). Telf. 17 92 91.

—VENDO alfalfa, cebada y paja blanca en Belmonte (Medina de Rioseco). Jesús Cebrián. Teléfono 23 82 21 - Valladolid.

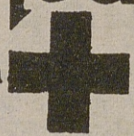
—Vendo tractor 2020 John Deere con remolque, arados, cultivadores, sembradora, Verlo: Tratar. Alejandro Nieto. Velayos. Teléfono 20 02 10.

—Se vende finca con agua. Teléfono 22 65 28.

—Se venden o alquilan locales. Se traspasan negocios funcionando. Teléfono 21 21 52.

COMERCIAL  
**ROCHA**  
 C/ Arévalo, 2. Telf.: 22 30 66  
 REGALOS PRACTICOS  
 REGALOS DE CALIDAD  
**A.E.G.**  
 TELEFUNKEN

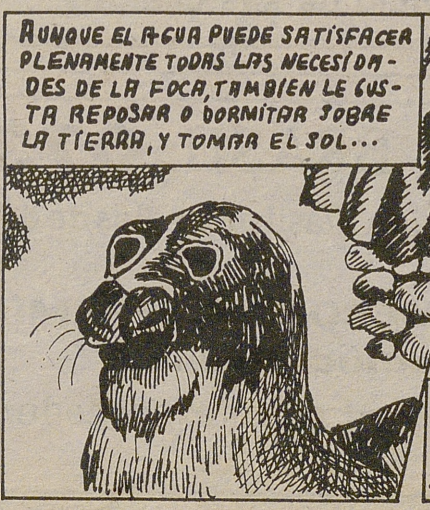
Teléfonos de  
 "El Diario de Avila"  
 21 - 26 - 40  
 21 - 26 - 41  
 21 - 26 - 42

**Todos para todos**  
 Únete a Cruz Roja 

**IMPRESA DE**  
**EL DIARIO DE AVILA**  
 Realizamos toda clase de trabajos comerciales  
 FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.  
 IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.  
**A TODO COLOR:**  
 —REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)  
**LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET**  
 Plaza de Santa Teresa, 12.

**Venta de pisos y locales comerciales COINASA**  
**EN JARDIN DEL RECREO. CON 50.000 M2. DE JARDIN**  
**Totalmente terminados, llave en mano**  
**AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO**  
**COMPRUEBELAS Y COMPARE CALIDAD, SITUACION Y PRECIOS**  
 Teléfonos: 22 10 43; 21 17 04; 22 22 89 AVILA


**MUR-ALLÍN y el REINO ANIMAL** (47)  
 GUIÓN Y DIBUJOS:  
 MANUEL MOREJÓN



3/27 82

# CARTELERIA

OFRECIDA POR

**Chocolates**  **Cafés**

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 212453). 5,45, 8 y 10,30.—“PEN-SION PARAISO” (Autorizada para mayores de 18 años).  
REYES CATOLICOS (Telf. 213170). 8 y 10,45.—“AQUE-LLA CASA EN LAS AFUERAS” (Autorizada para mayores de 14 años).  
**Domingo:** 12 y 5,30.—“TAMBIEN LOS ANGELES CO-MEN JUDIAS” (Autorizada para todos los públicos).  
TEATRO AVENIDA (Telf. 228311). 8 y 11.—“JUICIO CONTRA UN CURA”.  
TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 220020). 8 y 10,45.  
“FUNCION DE NOCHE” (Autorizada mayores de 16 años).

## BINGOS:

CASINO ABULENSE: Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.  
HOTEL PALACIO VALDERRABANOS: (Junto catedral). Abier-to todos los días, 8 a 3 madrugada. Sábados y vísperas de festivo de 8 a 3,30 madrugada.

MAÑANA

**MARZO**

**28**

**DOMINGO**

5.º de Cuaresma

✽ Ss. Esperanza, abad.; Sixto III, p.; Con-trán, rey; Prisco, Malco y Alejandro, Cas-tor y Teodora, Doroteo, Rogato y Suceso, mrs.; Gundelinda (Güendolina) abadesa.  
Misa: *Del Domingo.*

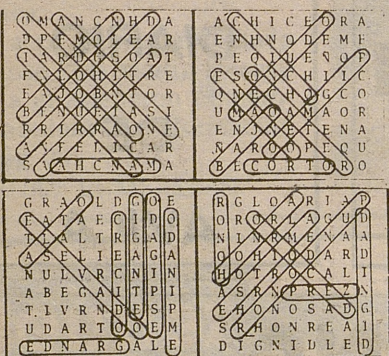
### Farmacias en servicio de urgencias

Hoy sábado, día 27, doña María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono 22 20 83.  
Para mañana domingo, día 28, doña María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20). Telf. 22 20 83.

## PASATIEMPOS

### SOLUCIONES

A la sopa de letras  
Núms. 13, 14, 15 y 16



### AL CRUCIGRAMA Número 14

1: Col. Ras.—2: Eros. Leve.  
3: Ramal. Citar.—4: La. Ira.  
El.—5: Sótanos.—6: De. As.  
7: Faroles.—8: Se. Amo. Ad.  
9: Palas. Nogal.—10: Orín.  
Cate.—11: Saz. Son.

### SOPAS DE LETRAS

17  
B O R E S O R G O  
T R O R P E A D C  
O C U A R R I A N  
C A E T I L N E E  
I E A R O A C T R  
T U R T C C A R T  
S R S E S A P S  
U E O C O S A P O  
R O L A T O Z O M

BRUTO y 6 sinonimos

18  
C L A V E R T E N  
O H E L A O C H B  
C L A M F A E U A  
I A O S M U F E T  
N R A E C O H U O  
B U L L N O A C C  
E O J A R A N O A  
R E D O B A L I H  
O A C N U H C A C

BROMA y 6 sinonimos

19  
S A L T R O A C E  
O C N I R B A E T  
F R A S T R A N O  
L E A T R A I O B  
A C R I E T A N E  
S A O P A U O T R  
A L S L A B R I N  
A F O S A L T I C  
R A V E T O B O T P

SALTO y 6 sinonimos

20  
A N I R I B N A O  
C L A S R I O D A  
A R B O A N A R T  
M C N O E C L I U  
O C S T R A B N P  
A L A L T O O I S  
R E T I R E T F I  
R L A N A G O O D  
A C I P I E A P E

BRONCA y 6 sinonimos

## EFEMERIDES DE HOY

- 1350.—Durante el sitio de Gibraltar, plaza ocupada por los moros, muere víctima de la peste Alfonso XI de Castilla.
- 1512.—Juan Ponce de León, compañero de Colón en el segundo viaje del almirante al Nuevo Mundo, descubre la península de Florida.
- 1572.—La Inquisición de Valladolid encarcela a Fray Luis de León, acusado de haber afirmado que la Biblia divulgada contenía errores y de haber traducido al castellano el "Cantar de los cantares" sin permiso de su superior.
- 1802.—Paz de Amiens, por la que España recobra Menorca de los ingleses, así como la ciudad de Olivenza, tierra portuguesa que habían conquistado los franceses.

## RADIO CADENA ESPAÑOLA AVILA

### PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 28

9,00: Apertura y presentación. 9,05: Feliz domingo. 10,00: Santa Misa desde el convento de los RR. PP. Carmelitas con motivo del Nacimiento de Santa Teresa. 10,30: Musical Park. 14,30: Radiocadena Noticias. 15,00: Música en la sobremesa. 15,30: Peticiones del oyente. 16,00: América en una voz. 16,30: ¡Nos van a oír! 17,00: El deporte está aquí. 20,00: Radiocadena Noticias. 20,30: Domingo. 21,00: Quisicosas. 22,00: Radiodeporte. 23,00: Lectura de programas y cierre.

### Programas de TVE

PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

16,00: Primera sesión. 17,40: Dibujos animados. 18,00: Erase una vez el espacio. 18,30: Aplauso. 19,30: Bla, bla, bla. 20,00: "Charlot". 20,25: Fútbol. 22,30: Noticias. 22,45: Informe semanal. 23,45: Largometraje TV. 01,15: Ultimas noticias. 01,30: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

15,00: Carta de ajuste. 15,18: Apertura y presentación. 15,20: Regatas. 16,00: Diario de viaje con André Malraux. 17,00: Retransmisión deportiva. 18,30: Popeye. 19,00: Polideportivo. 20,00: Estrenos TV. 21,55: Teatro Real. 01,00: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

9,45: Carta de ajuste. 9,49: Aper-tura y presentación. 10,00: Habla-mos. 10,30: Desde la iglesia Casa Natal de los Padres Carmelitas, de Avila, retransmisión en directo de la Santa Misa. 11,20: Gente joven. 12,10: Mirar un cuadro. 12,30: Tiempo y marca. 15,00: Noticias. 15,35: Sport Billy. 16,05: Sesión de tarde. "Un marido ideal". 17,45: Dibujos animados. 18,00: Magia. 19,00: Gol... y al Mundial 82. 20,00: Avance deportivo. 20,05: Rasgos. 21,00: Noticias. 21,15: Próxima-mente. 21,30: De ahora en adelante. 22,00: Su turno. 23,00: Deportivo. 23,45: Despedida y cierre.

## PHILIPS

**ACABA DE "DARLE LA VUELTA" AL MUNDO DE LA GRABACION EN VIDEO... Video 2.000, es el primero que emplea cassettes con grabación por ambas caras.**

Distribuidor:

**TIRSO YAÑEZ**

Duque de Alba, 15. Telf. 22 23 33 AVILA

### TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS	
Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	y 222850
Ambulancias de la Direc-ción Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

### ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91) 4417222
TAXIS (Parada)	
Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

### BOMBEROS

Parque	211800
--------	--------

### ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	y 370220
Policía Municipal	370069

### AREVALO

Cruz Roja	300364
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

### BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	y 340221

### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

### EL TIEMBLIO

Guardia Civil	(91) 8625027
Ambulancias	(91) 8625430

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 26:  
987

### AMBULANCIAS

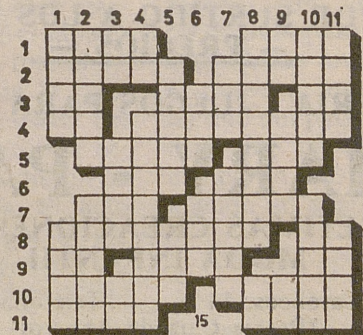
**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radiotelefono  
Teléfs. 21 12 20 ( 22 22 50)

AVILA

Por Eulalio MORENO GARCIA

### CRUCIGRAMA NUMERO 15



HORIZONTALES.—1: Grupo de cartas. Flor del olivo.—2: Obli-gacion. Aleveoso, traidor.—3: Letra del alfabeto sánscrito. Buey sagrado, venerado por los egipcios. Jesuita y orador sagrado portu-gués.—4: Preposición. Pasmados, asombrados.—5: Calor grande. Regaías.—6: Radical que se disocia de las substancias al disolver-se éstas, y da a las disoluciones el carácter de la conductividad eléctrica. Cifra.—7: Repollo, verdura. Toro que descansa en el pinto de la base de la columna.—8: Armazón del avión. Símbolo del americio.—9: Prefijo inseparable. Suceso, acontecimie to. Re-petido, madre.—10: Ingerir. Relativo a la navegación.—11: Aga-rrar. Anómalo, extravagante.

VERTICALES.—1: Cuero cosido y empegado, propio para con-tener líquidos. Cuchillo corvo.—2: Pieza del ajedrez. Baldes, he-rradas.—3: Preposición inseparable. Corrientes continuas de agua. Nota musical.—4: Conozco. Caer enfermo o padecer enfermedad habitual.—5: Roedor. Hogar, casa.—6: Signo de la multiplicación. Yunque pequeño.—7: Término, remate de una cosa. Poste para fi-jar lindes.—8: Habitaré, moraré. Símbolo del argón.—9: Matricula de Almería. Devaste, arruine. Camina.—10: Sedimentos. Isla del Archipiélago Filipino.—11: Género de aves palmípedas. Nocivo, pernicioso.

# 21 DEPORTISTAS Y 4 ENTIDADES PREMIADAS EN LA GALA DEL DEPORTE NICOLAS CASELLES, MEJOR DEPORTISTA ABULENSE DEL AÑO

Vicente Oraá: "Por una sociedad más deportiva, dinámica, emprendedora y pacífica"

José Cubillo: "Que todos los pueblos de la provincia tengan pronto instalaciones deportivas adecuadas"



D. Vicente Oraá impone la medalla al mérito en el deporte, a don Rafael Trujillano

El joven ciclista Nicolás Caselles, como mejor deportista absoluto y otros 20 deportistas y 4 entidades de nuestra capital y provincia, fueron premiados en el transcurso de la "Gala Deportiva Abulense" celebrada anoche en el Restaurante "Copacabana" y al que asistieron las primeras autoridades de Avila.

En el transcurso del acto, el delegado del Consejo Superior de Deportes, don José Cubillo se refirió al deseo de la Delegación de que "todos los pueblos de la provincia tengan pronto instalaciones deportivas adecuadas" y el gobernador civil de la provin-

cia, don Vicente Oraá dedicó un brillante elogio al deporte del que dijo que es "una escuela de virtudes morales", manifestándose a favor de una "sociedad más deportiva, dinámica y emprendedora".

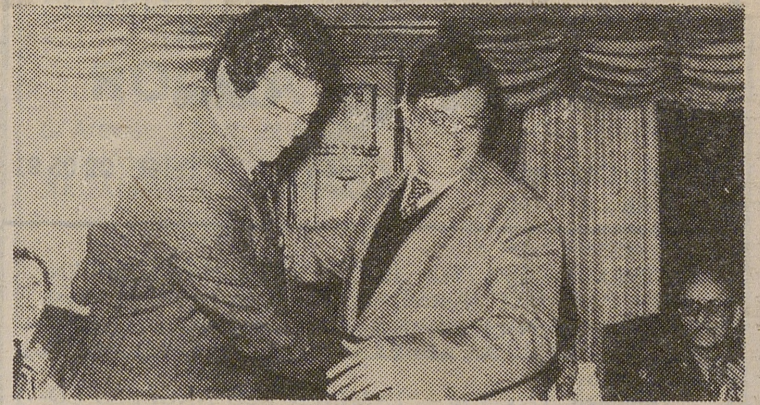
El acto fue presidido por el propio gobernador civil; el alcalde de la ciudad, don Pedro García Burguillo; el presidente de la Diputación, don Daniel de Fernando Alonso; los parlamentarios don Alberto Dorrego, don José Ignacio Sánchez y don Jesús Barderas; el coronel Pereda, en representación del general director de la Academia; el co-

mandante Cabanyes, en representación del gobernador militar y el director provincial de Cultura, don Juan Bartolomé Durán Suárez, quienes estaban acompañados de sus respectivas esposas.

Comenzó con la intervención del delegado del Consejo Superior de Deportes, don José Cubillo, quien resaltó el impulso recibido en la provincia por el deporte, que "contribuye —según dijo— a una mejor y más sana formación de la juventud". Posteriormente felicitó a todos los galardonados por sus respectivos méritos y finalizó mostrando su deseo de que el deporte llegue a todos los puntos de la provincia.

Posteriormente se hacía cargo del micrófono el director de Radiocadena Española en Avila, don Gonzalo M. González de Vega y Pomar, quien ofreció un breve "currículum" de cada uno de los homenajeados.

Entregó, en primer lugar, el gobernador civil, don Vicente Oraá, el premio de atletismo al estudiante del Diocesano, del Club Puente de Corneja, Santiago Moreno Hernando. La esposa del gobernador civil entregó la placa a don Félix García Arés, de 49 años, perteneciente al Club "Cuatro Postes", por sus éxitos en ajedrez. En automovilismo fue premiado Javier de Castro, de Arévalo, por su tercer puesto en las pruebas nacionales del Renault-5 Copa; recibió el galardón de manos de la esposa del presidente de la Diputación. Por sus cualidades humanas y regularidad, recibió su placa, de manos del alcalde, don Pedro García Burguillo, el baloncestista Jacinto Navas. La esposa del alcalde de la ciudad se encargó de entregar la placa al jugador y entrenador de balonmano, Miguel Ángel Jiménez Ortega. Ángel González Velázquez fue el triunfador en caza, motivo por el que recibió su correspondiente galardón, de manos del



D. Alberto Dorrego a don Antonio Alvarez Mayorga

coronel Pereda. La esposa del coronel ofreció el premio al joven de 16 años, Nicolás Caselles, por sus éxitos en ciclismo. El comandante Cabanyes y su esposa entregaron, respectivamente, los premios a los destacados en deporte aéreo, Pedro Codes Carrillo y esquí, José Antonio Gómez Montoro. El senador don Jesús Barderas y su señora dieron los premios de montaña y fútbol a José María Martín Maíz y Enrique Rodríguez Leyva (Quique). Los senadores don José Ignacio Sánchez y don Alberto Dorrego se encargaron de entregar los trofeos a Ildefonso Pérez Galán (por sus éxitos en pelota) y a Jesús González Muñoz (mejor pescador absoluto de Avila). La esposa de don José Cubillo hizo entrega del premio al mejor tenista a Zósimo San Román.

Tras los premios a los mejores deportistas absolutos se procedió a premiar al mejor deportista escolar masculino (el joven de Hernansancho, José Julián Galán), femenino (Esther Hernández); mejores deportistas masculino y femenino en actividad física de mantenimiento (Emilio Perdiguero y Paulina Sánchez). Mejor Club en las Campañas de Promoción de la delegación del C. S. D., fue el Club Calvista Abulense. Recibió la placa, su presidente don Félix Nieto de manos de don José Cubillo. El Ayuntamiento más destacado por su ayuda al deporte, ha sido el de Arenas, por lo que recogió la placa, de manos del presidente de la Diputación, su titular, don Tirso Tomás. Don Juan Bartolomé Durán Suárez entregó la placa de Mejor Club absoluto al representante de Puente de Romanillos. Don Daniel de Fernando a don Juan Antonio Hernández, por la labor en la Delegación Provincial de Deportes. Don Vi-

cente Oraá entregó la placa de mejor deportista absoluto a Nicolás Caselles. Finalmente, recibieron las medallas provinciales al mérito deportivo, de manos de don Vicente Oraá, don Daniel de Fernando y don Alberto Dorrego, el montañero don Rafael López Trujillano, el jugador de fútbol y baloncesto, don Pablo Gómez Alcalde y el presidente del Real Avila, don Antonio Alvarez Mayorga por sus respectivas dedicaciones y promoción del deporte.

Finalizó el acto con unas palabras del gobernador civil, don Vicente Oraá Rodríguez en las que destacó la importancia del deporte como estímulo personal, necesidad biológica, escuela de virtudes morales, de autodisciplina, de compañerismo, etc. y felicitó a todos los premiados abogando por una sociedad más deportiva y dinámica. Información gráfica en próximo número.

MAXIMILIANO  
(Fotos: LUMBRERAS)

\*\*\*\*\*

## LOTERIA NACIONAL

PRIMER PREMIO: Veinte millones de pesetas en cada serie al número 31.917.

SEGUNDO PREMIO: Diez millones de pesetas en cada serie al número 66.475.

TERCER PREMIO: Cinco millones de pesetas en cada serie al número 03.064.

REINTEGRO ESPECIAL: A todos los números terminados en 0.

LEA

EL

DIARIO

DE

AVILA

Camisería  
Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14      Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

Fotocopias de 3 a 4 ptas.  
AUTO-ESCUELA COLABO

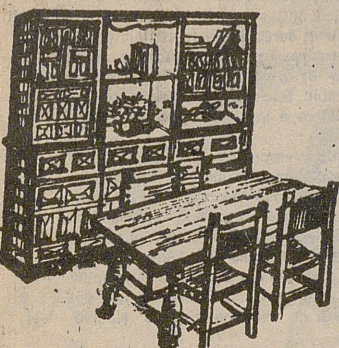
**Jeimer**

MODAS NOBILITATE

Vestidos de novia y madrina completos  
modelos desde 4.995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA



## ARTESANIA CASTELLANA

EL MAYOR SURTIDO DE MUEBLES EN ESTILO:

- CASTELLANO
- TIROLES (modelos exclusivos)
- COLONIAL

PRECIOS DE FABRICA

Avda. MADRID, 17 - AVILA

Presupuestos especiales para: mesones, colegios, residencias, urbanizaciones, chalets.

